

號多珍高誼隆情

廣州行謹啓

美駐蘇大使柯勒

最後與蘇領袖 密商和談越戰

【路透社莫斯科二十日電】美駐蘇大使柯勒，於二十日與蘇聯領袖赫魯雪夫，在克里姆林宮舉行會談，雙方就越南戰爭問題，進行了廣泛而深入的討論。

據悉，柯勒大使在會談中，向赫魯雪夫轉達了美國政府對越南戰爭的立場，並強調美國願意在平等基礎上，與蘇聯進行談判，以尋求解決越南戰爭的途徑。

反對加那美國 排除西方勢力

英太子明日赴 足跡十八歲

【路透社倫敦二十日電】英國太子愛德華，將於明日抵達加拿大，展開為期兩週的訪問。據悉，太子此行旨在加強英加兩國之間的友好關係，並向加拿大人民展示英國的和平政策。

太子在訪問期間，將與加拿大總理萊斯利·麥肯齊舉行會談，並參觀多倫多的一些重要機構。此外，太子還將與當地的青年團體見面，並參加一些體育活動。

太子在加期間，將受到加拿大各界的熱烈歡迎。

太子此行，被視為英加兩國關係正常化的重要標誌。

太子在加期間，將與加拿大各界人士進行廣泛接觸，並向他們介紹英國的最新情況。

太子此行，將有助於加強英加兩國之間的相互了解和友好合作。

太子在加期間，將與加拿大各界人士進行廣泛接觸，並向他們介紹英國的最新情況。

太子此行，將有助於加強英加兩國之間的相互了解和友好合作。

太子在加期間，將與加拿大各界人士進行廣泛接觸，並向他們介紹英國的最新情況。

太子此行，將有助於加強英加兩國之間的相互了解和友好合作。

太子在加期間，將與加拿大各界人士進行廣泛接觸，並向他們介紹英國的最新情況。

太子此行，將有助於加強英加兩國之間的相互了解和友好合作。

太子在加期間，將與加拿大各界人士進行廣泛接觸，並向他們介紹英國的最新情況。

太子此行，將有助於加強英加兩國之間的相互了解和友好合作。

太子在加期間，將與加拿大各界人士進行廣泛接觸，並向他們介紹英國的最新情況。

太子此行，將有助於加強英加兩國之間的相互了解和友好合作。

太子在加期間，將與加拿大各界人士進行廣泛接觸，並向他們介紹英國的最新情況。

太子此行，將有助於加強英加兩國之間的相互了解和友好合作。

太子在加期間，將與加拿大各界人士進行廣泛接觸，並向他們介紹英國的最新情況。

太子此行，將有助於加強英加兩國之間的相互了解和友好合作。

太子在加期間，將與加拿大各界人士進行廣泛接觸，並向他們介紹英國的最新情況。

太子此行，將有助於加強英加兩國之間的相互了解和友好合作。

太子在加期間，將與加拿大各界人士進行廣泛接觸，並向他們介紹英國的最新情況。

太子此行，將有助於加強英加兩國之間的相互了解和友好合作。

太子在加期間，將與加拿大各界人士進行廣泛接觸，並向他們介紹英國的最新情況。

太子此行，將有助於加強英加兩國之間的相互了解和友好合作。

太子在加期間，將與加拿大各界人士進行廣泛接觸，並向他們介紹英國的最新情況。

太子此行，將有助於加強英加兩國之間的相互了解和友好合作。

太子在加期間，將與加拿大各界人士進行廣泛接觸，並向他們介紹英國的最新情況。

太子此行，將有助於加強英加兩國之間的相互了解和友好合作。

太子在加期間，將與加拿大各界人士進行廣泛接觸，並向他們介紹英國的最新情況。

太子此行，將有助於加強英加兩國之間的相互了解和友好合作。

太子在加期間，將與加拿大各界人士進行廣泛接觸，並向他們介紹英國的最新情況。

太子此行，將有助於加強英加兩國之間的相互了解和友好合作。

太子在加期間，將與加拿大各界人士進行廣泛接觸，並向他們介紹英國的最新情況。

太子此行，將有助於加強英加兩國之間的相互了解和友好合作。

太子在加期間，將與加拿大各界人士進行廣泛接觸，並向他們介紹英國的最新情況。

太子此行，將有助於加強英加兩國之間的相互了解和友好合作。

太子在加期間，將與加拿大各界人士進行廣泛接觸，並向他們介紹英國的最新情況。

太子此行，將有助於加強英加兩國之間的相互了解和友好合作。

太子在加期間，將與加拿大各界人士進行廣泛接觸，並向他們介紹英國的最新情況。

太子此行，將有助於加強英加兩國之間的相互了解和友好合作。

太子在加期間，將與加拿大各界人士進行廣泛接觸，並向他們介紹英國的最新情況。

太子此行，將有助於加強英加兩國之間的相互了解和友好合作。

太子在加期間，將與加拿大各界人士進行廣泛接觸，並向他們介紹英國的最新情況。

太子此行，將有助於加強英加兩國之間的相互了解和友好合作。

太子在加期間，將與加拿大各界人士進行廣泛接觸，並向他們介紹英國的最新情況。

太子此行，將有助於加強英加兩國之間的相互了解和友好合作。

太子在加期間，將與加拿大各界人士進行廣泛接觸，並向他們介紹英國的最新情況。

太子此行，將有助於加強英加兩國之間的相互了解和友好合作。

美國怎樣看大陸情勢

從中共「文化大革命」看大陸情勢

【本報記者李天】自從中共發動「文化大革命」以來，美國各界對中國大陸的局勢，都感到極大的興趣。美國政府、輿論、學者、以及一般民眾，都紛紛發表意見，分析中共的動向。

美國政府對中共的「文化大革命」，持一種觀察的態度。美國國務院發言人表示，美國政府正在密切關注中國大陸的局勢，並將在適當的時候，向公眾提供有關的信息。

美國輿論對中共的「文化大革命」，持一種批評的態度。許多美國報紙、雜誌、以及電視節目，都對中共的「文化大革命」，進行了廣泛的報導和評論。

美國學者對中共的「文化大革命」，持一種分析的態度。許多美國學者，都紛紛發表文章，分析中共的「文化大革命」，對中國大陸的局勢，將產生怎樣的影響。

美國一般民眾對中共的「文化大革命」，持一種好奇的態度。許多美國民眾，都紛紛向美國政府、輿論、學者，提出有關中共的「文化大革命」的問題。

美國一般民眾對中共的「文化大革命」，持一種好奇的態度。許多美國民眾，都紛紛向美國政府、輿論、學者，提出有關中共的「文化大革命」的問題。

美國一般民眾對中共的「文化大革命」，持一種好奇的態度。許多美國民眾，都紛紛向美國政府、輿論、學者，提出有關中共的「文化大革命」的問題。

美國一般民眾對中共的「文化大革命」，持一種好奇的態度。許多美國民眾，都紛紛向美國政府、輿論、學者，提出有關中共的「文化大革命」的問題。

美國一般民眾對中共的「文化大革命」，持一種好奇的態度。許多美國民眾，都紛紛向美國政府、輿論、學者，提出有關中共的「文化大革命」的問題。

美國一般民眾對中共的「文化大革命」，持一種好奇的態度。許多美國民眾，都紛紛向美國政府、輿論、學者，提出有關中共的「文化大革命」的問題。

美國怎樣看大陸情勢

從中共「文化大革命」看大陸情勢

【本報記者李天】自從中共發動「文化大革命」以來，美國各界對中國大陸的局勢，都感到極大的興趣。美國政府、輿論、學者、以及一般民眾，都紛紛發表意見，分析中共的動向。

美國政府對中共的「文化大革命」，持一種觀察的態度。美國國務院發言人表示，美國政府正在密切關注中國大陸的局勢，並將在適當的時候，向公眾提供有關的信息。

美國輿論對中共的「文化大革命」，持一種批評的態度。許多美國報紙、雜誌、以及電視節目，都對中共的「文化大革命」，進行了廣泛的報導和評論。

美國學者對中共的「文化大革命」，持一種分析的態度。許多美國學者，都紛紛發表文章，分析中共的「文化大革命」，對中國大陸的局勢，將產生怎樣的影響。

美國一般民眾對中共的「文化大革命」，持一種好奇的態度。許多美國民眾，都紛紛向美國政府、輿論、學者，提出有關中共的「文化大革命」的問題。

美國一般民眾對中共的「文化大革命」，持一種好奇的態度。許多美國民眾，都紛紛向美國政府、輿論、學者，提出有關中共的「文化大革命」的問題。

美國一般民眾對中共的「文化大革命」，持一種好奇的態度。許多美國民眾，都紛紛向美國政府、輿論、學者，提出有關中共的「文化大革命」的問題。

美國一般民眾對中共的「文化大革命」，持一種好奇的態度。許多美國民眾，都紛紛向美國政府、輿論、學者，提出有關中共的「文化大革命」的問題。

美國一般民眾對中共的「文化大革命」，持一種好奇的態度。許多美國民眾，都紛紛向美國政府、輿論、學者，提出有關中共的「文化大革命」的問題。

內年兩婦少美 婦寡次兩了做

死戰兩越在都夫丈任兩

【路透社西貢二十日電】兩名美國婦女，在越南戰場上，分別失去了兩名丈夫。這兩名婦女，分別是約翰·史密斯和瑪麗·約翰遜。她們的丈夫，都是在越南戰場上，為美國軍隊作戰時，不幸陣亡的。

約翰·史密斯和瑪麗·約翰遜，都是美國海軍陸戰隊員。她們的丈夫，都是在越南戰場上，為美國軍隊作戰時，不幸陣亡的。她們的丈夫，都是在越南戰場上，為美國軍隊作戰時，不幸陣亡的。

約翰·史密斯和瑪麗·約翰遜，都是美國海軍陸戰隊員。她們的丈夫，都是在越南戰場上，為美國軍隊作戰時，不幸陣亡的。她們的丈夫，都是在越南戰場上，為美國軍隊作戰時，不幸陣亡的。

約翰·史密斯和瑪麗·約翰遜，都是美國海軍陸戰隊員。她們的丈夫，都是在越南戰場上，為美國軍隊作戰時，不幸陣亡的。她們的丈夫，都是在越南戰場上，為美國軍隊作戰時，不幸陣亡的。

約翰·史密斯和瑪麗·約翰遜，都是美國海軍陸戰隊員。她們的丈夫，都是在越南戰場上，為美國軍隊作戰時，不幸陣亡的。她們的丈夫，都是在越南戰場上，為美國軍隊作戰時，不幸陣亡的。

約翰·史密斯和瑪麗·約翰遜，都是美國海軍陸戰隊員。她們的丈夫，都是在越南戰場上，為美國軍隊作戰時，不幸陣亡的。她們的丈夫，都是在越南戰場上，為美國軍隊作戰時，不幸陣亡的。

約翰·史密斯和瑪麗·約翰遜，都是美國海軍陸戰隊員。她們的丈夫，都是在越南戰場上，為美國軍隊作戰時，不幸陣亡的。她們的丈夫，都是在越南戰場上，為美國軍隊作戰時，不幸陣亡的。

約翰·史密斯和瑪麗·約翰遜，都是美國海軍陸戰隊員。她們的丈夫，都是在越南戰場上，為美國軍隊作戰時，不幸陣亡的。她們的丈夫，都是在越南戰場上，為美國軍隊作戰時，不幸陣亡的。

約翰·史密斯和瑪麗·約翰遜，都是美國海軍陸戰隊員。她們的丈夫，都是在越南戰場上，為美國軍隊作戰時，不幸陣亡的。她們的丈夫，都是在越南戰場上，為美國軍隊作戰時，不幸陣亡的。

美國發射雙子星座十二號 進行科學實驗

進行科學實驗

【路透社華盛頓二十日電】美國政府，將於明日發射「雙子星座十二號」人造衛星。這顆衛星，將進行一系列的科學實驗，包括測量地球的磁場、大氣層的溫度、以及宇宙射線的強度等。

「雙子星座十二號」人造衛星，是由美國海軍研究實驗室研製的。這顆衛星，將由一枚「雷神」火箭發射升空。這顆衛星，將進行一系列的科學實驗，包括測量地球的磁場、大氣層的溫度、以及宇宙射線的強度等。

「雙子星座十二號」人造衛星，是由美國海軍研究實驗室研製的。這顆衛星，將由一枚「雷神」火箭發射升空。這顆衛星，將進行一系列的科學實驗，包括測量地球的磁場、大氣層的溫度、以及宇宙射線的強度等。

「雙子星座十二號」人造衛星，是由美國海軍研究實驗室研製的。這顆衛星，將由一枚「雷神」火箭發射升空。這顆衛星，將進行一系列的科學實驗，包括測量地球的磁場、大氣層的溫度、以及宇宙射線的強度等。

「雙子星座十二號」人造衛星，是由美國海軍研究實驗室研製的。這顆衛星，將由一枚「雷神」火箭發射升空。這顆衛星，將進行一系列的科學實驗，包括測量地球的磁場、大氣層的溫度、以及宇宙射線的強度等。

「雙子星座十二號」人造衛星，是由美國海軍研究實驗室研製的。這顆衛星，將由一枚「雷神」火箭發射升空。這顆衛星，將進行一系列的科學實驗，包括測量地球的磁場、大氣層的溫度、以及宇宙射線的強度等。

「雙子星座十二號」人造衛星，是由美國海軍研究實驗室研製的。這顆衛星，將由一枚「雷神」火箭發射升空。這顆衛星，將進行一系列的科學實驗，包括測量地球的磁場、大氣層的溫度、以及宇宙射線的強度等。

「雙子星座十二號」人造衛星，是由美國海軍研究實驗室研製的。這顆衛星，將由一枚「雷神」火箭發射升空。這顆衛星，將進行一系列的科學實驗，包括測量地球的磁場、大氣層的溫度、以及宇宙射線的強度等。

黃潔病逝廣州

死因是心臟病

【路透社廣州二十日電】著名作家黃潔，於昨日在廣州逝世。黃潔先生，生前致力於文學創作，並積極參與社會活動。他的逝世，是中國文壇的一大損失。

黃潔先生，生前致力於文學創作，並積極參與社會活動。他的逝世，是中國文壇的一大損失。黃潔先生，生前致力於文學創作，並積極參與社會活動。他的逝世，是中國文壇的一大損失。

黃潔先生，生前致力於文學創作，並積極參與社會活動。他的逝世，是中國文壇的一大損失。黃潔先生，生前致力於文學創作，並積極參與社會活動。他的逝世，是中國文壇的一大損失。

黃潔先生，生前致力於文學創作，並積極參與社會活動。他的逝世，是中國文壇的一大損失。黃潔先生，生前致力於文學創作，並積極參與社會活動。他的逝世，是中國文壇的一大損失。

黃潔先生，生前致力於文學創作，並積極參與社會活動。他的逝世，是中國文壇的一大損失。黃潔先生，生前致力於文學創作，並積極參與社會活動。他的逝世，是中國文壇的一大損失。

黃潔先生，生前致力於文學創作，並積極參與社會活動。他的逝世，是中國文壇的一大損失。黃潔先生，生前致力於文學創作，並積極參與社會活動。他的逝世，是中國文壇的一大損失。

美國對中共試放飛彈的警惕

黃秉生寄自美國

【路透社華盛頓二十日電】美國政府，對中共試放飛彈一事，表示極大的警惕。美國政府發言人表示，中共試放飛彈，是對美國國家安全的嚴重威脅。美國政府將採取一切必要措施，以維護美國的安全。

美國政府對中共試放飛彈一事，表示極大的警惕。美國政府發言人表示，中共試放飛彈，是對美國國家安全的嚴重威脅。美國政府將採取一切必要措施，以維護美國的安全。

美國政府對中共試放飛彈一事，表示極大的警惕。美國政府發言人表示，中共試放飛彈，是對美國國家安全的嚴重威脅。美國政府將採取一切必要措施，以維護美國的安全。

美國政府對中共試放飛彈一事，表示極大的警惕。美國政府發言人表示，中共試放飛彈，是對美國國家安全的嚴重威脅。美國政府將採取一切必要措施，以維護美國的安全。

美國政府對中共試放飛彈一事，表示極大的警惕。美國政府發言人表示，中共試放飛彈，是對美國國家安全的嚴重威脅。美國政府將採取一切必要措施，以維護美國的安全。

美國政府對中共試放飛彈一事，表示極大的警惕。美國政府發言人表示，中共試放飛彈，是對美國國家安全的嚴重威脅。美國政府將採取一切必要措施，以維護美國的安全。

美國對中共試放飛彈的警惕

黃秉生寄自美國

【路透社華盛頓二十日電】美國政府，對中共試放飛彈一事，表示極大的警惕。美國政府發言人表示，中共試放飛彈，是對美國國家安全的嚴重威脅。美國政府將採取一切必要措施，以維護美國的安全。

美國政府對中共試放飛彈一事，表示極大的警惕。美國政府發言人表示，中共試放飛彈，是對美國國家安全的嚴重威脅。美國政府將採取一切必要措施，以維護美國的安全。

美國政府對中共試放飛彈一事，表示極大的警惕。美國政府發言人表示，中共試放飛彈，是對美國國家安全的嚴重威脅。美國政府將採取一切必要措施，以維護美國的安全。

美國政府對中共試放飛彈一事，表示極大的警惕。美國政府發言人表示，中共試放飛彈，是對美國國家安全的嚴重威脅。美國政府將採取一切必要措施，以維護美國的安全。

美國政府對中共試放飛彈一事，表示極大的警惕。美國政府發言人表示，中共試放飛彈，是對美國國家安全的嚴重威脅。美國政府將採取一切必要措施，以維護美國的安全。

美國政府對中共試放飛彈一事，表示極大的警惕。美國政府發言人表示，中共試放飛彈，是對美國國家安全的嚴重威脅。美國政府將採取一切必要措施，以維護美國的安全。

美國政府對中共試放飛彈一事，表示極大的警惕。美國政府發言人表示，中共試放飛彈，是對美國國家安全的嚴重威脅。美國政府將採取一切必要措施，以維護美國的安全。

美國對中共試放飛彈的警惕

黃秉生寄自美國

【路透社華盛頓二十日電】美國政府，對中共試放飛彈一事，表示極大的警惕。美國政府發言人表示，中共試放飛彈，是對美國國家安全的嚴重威脅。美國政府將採取一切必要措施，以維護美國的安全。

美國政府對中共試放飛彈一事，表示極大的警惕。美國政府發言人表示，中共試放飛彈，是對美國國家安全的嚴重威脅。美國政府將採取一切必要措施，以維護美國的安全。

美國政府對中共試放飛彈一事，表示極大的警惕。美國政府發言人表示，中共試放飛彈，是對美國國家安全的嚴重威脅。美國政府將採取一切必要措施，以維護美國的安全。

美國政府對中共試放飛彈一事，表示極大的警惕。美國政府發言人表示，中共試放飛彈，是對美國國家安全的嚴重威脅。美國政府將採取一切必要措施，以維護美國的安全。

美國政府對中共試放飛彈一事，表示極大的警惕。美國政府發言人表示，中共試放飛彈，是對美國國家安全的嚴重威脅。美國政府將採取一切必要措施，以維護美國的安全。

美國政府對中共試放飛彈一事，表示極大的警惕。美國政府發言人表示，中共試放飛彈，是對美國國家安全的嚴重威脅。美國政府將採取一切必要措施，以維護美國的安全。

美太空雙雄在南美上空

拍日全蝕奇景

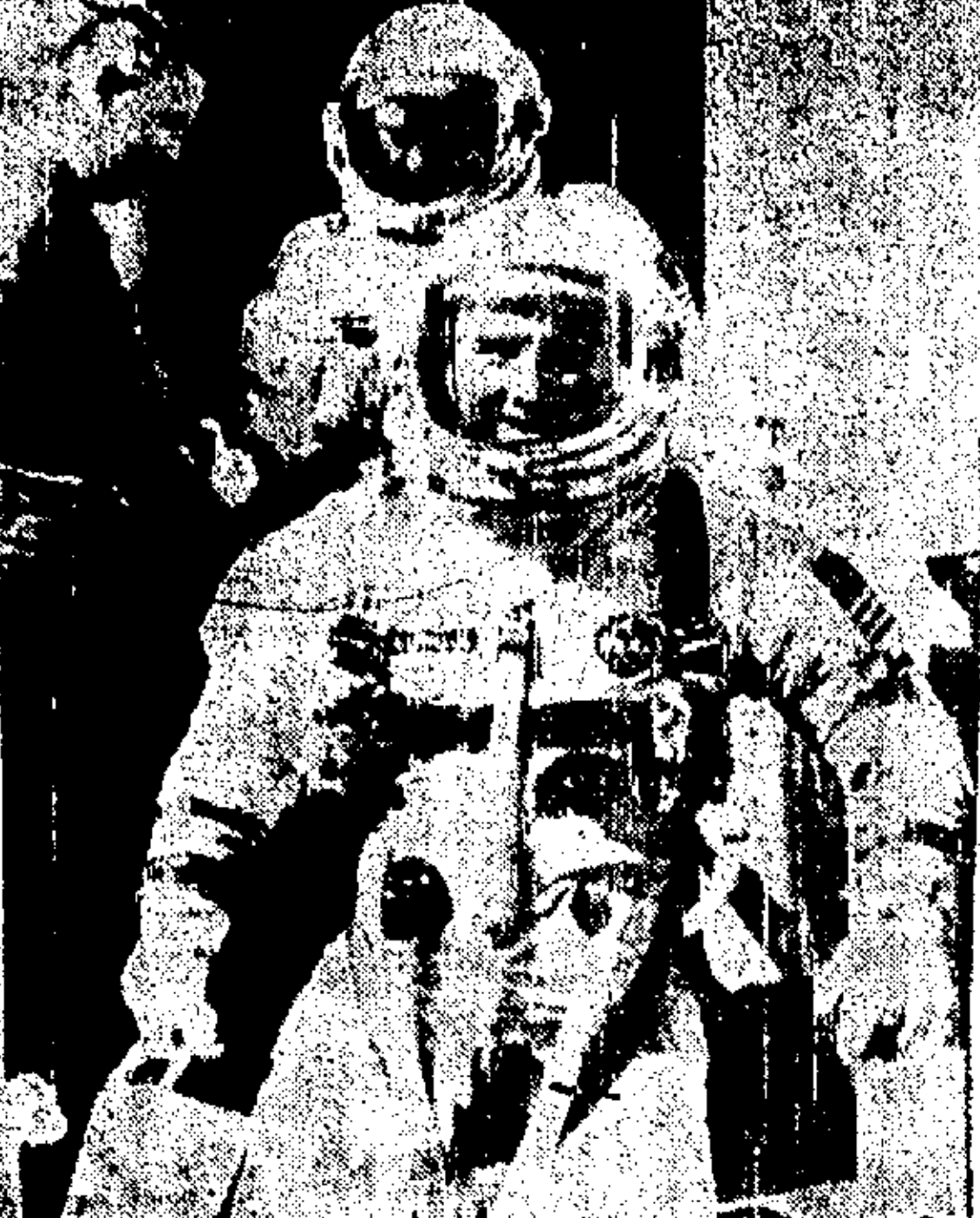
美太空機構證實有太陽黑點

【本報訊】美國太空總局於昨日宣佈，美太空船「阿波羅」及「双子座」在南美上空，拍攝到日全蝕奇景。據該局發言人表示，「阿波羅」太空船於昨日（廿九日）下午二時，在南美上空，拍攝到日全蝕奇景。當時，太陽被月球完全遮蓋，形成一個黑暗圓盤，周圍環繞著太陽的日冕。此外，該局還證實，在太陽表面，發現了數個太陽黑點。這些黑點是太陽表面溫度較低、磁場較強的区域。目前，科學家正密切觀察這些黑點的活動，以預測太陽風暴的發生。

太空會合成功

火箭引擎故障升空計劃取消

【本報訊】美國太空總局昨日宣佈，原定於今日（三十日）進行的「双子座」與「阿波羅」太空船會合任務，因「双子座」火箭引擎發生故障，已決定取消。據悉，故障發生在火箭升空後不久，導致火箭無法按計劃飛行。目前，火箭已安全降落，兩名宇航員也已平安返回地面。太空總局表示，將對此次故障進行徹底調查，以確保未來任務的安全。



美太空船「阿波羅」與「双子座」在南美上空會合。



美太空船「阿波羅」與「双子座」在南美上空會合。



新加坡旅遊小姐之選美比賽，獲勝者為左起之三名。

印度內閣改組

正秘進行中

【本報訊】印度總理尼赫魯昨日宣佈，印度內閣將進行改組。據悉，改組工作目前正在秘密進行中，預計將於近日內完成。尼赫魯表示，改組後的內閣將更具代表性，並能更好地領導印度人民。此次改組是印度歷史上規模最大的一次內閣改組之一。

倫敦報紙發表文

敘述父子生平事蹟

【本報訊】倫敦某報昨日發表了一篇長文，敘述了某位著名人士的生平事蹟。文章詳細介紹了該人士從出生到去世的經歷，包括其早年生活、事業成就以及對社會的貢獻。文章指出，該人士的一生充滿了坎坷，但他始終堅持理想，為社會做出了巨大貢獻。文章最後表示，該人士的精神將永遠激勵著後人。

大英百科全書

新版本已面世

【本報訊】大英百科全書的新版本已經出版。該版本在內容上進行了全面更新，增加了許多最新的科學發現和社會資訊。此外，新版本的排版更加精美，閱讀體驗更佳。大英百科全書的出版，為讀者提供了更為權威和全面的知識參考。

美國發生慘案

十六歲中學生槍殺七名少女

【本報訊】美國發生一起慘案，一名十六歲的中學生在學校內槍殺了七名少女。警方目前正在調查此案，並呼籲公眾提供線索。據悉，受害者均為該校的高中生，年齡在十四至十六歲之間。兇手在作案後逃離現場，目前尚未被警方抓獲。此案引起了社會的廣泛關注，人們對校園安全問題表示擔憂。

越南戰爭與美國

派軍數十萬，耗費百十億，均資不可以數計

【本報訊】美國在越南戰爭中投入了數十萬軍隊，耗費了百十億美元，但至今仍未取得勝利。美國政府表示，將繼續投入資源，直到取得勝利為止。然而，美國國內的反戰情緒日益高漲，許多人認為美國在越南的投入是不值得的。這場戰爭對美國的經濟和社會都造成了深遠的影響。

紀念國父誕辰中山樓落成

蔣總統主持典禮

【本報訊】為紀念國父孫中山先生誕辰，中山樓已於昨日落成。蔣總統親臨現場主持典禮，並發表了重要講話。蔣總統表示，中山樓的落成是國家的一件大事，它將成為展示孫中山先生偉大事蹟的重要場所。他希望中山樓能成為激勵國民奮鬥的精神象徵。

世界如無重大變化

星洲十年內頗穩定

【本報訊】根據最新的調查，如果世界沒有發生重大變化，星洲在未來十年內將保持穩定。調查顯示，星洲的經濟和社會發展良好，民眾對未來充滿信心。然而，調查也指出，國際形勢的變化可能會對星洲產生影響，因此政府將密切關注國際動向，並採取相應措施保障國家的穩定。

麗佳家國產共

姐世選競加參

【本報訊】麗佳家國產共姐世選競加參。此次選拔活動旨在發掘優秀的國產產品，並推廣其文化價值。麗佳家表示，將全力支持此次活動，並希望通過選拔活動，讓更多人了解國產產品的魅力。

緬甸的愛情故事

為了愛情背叛共黨

【本報訊】緬甸發生一起愛情故事，一名男子為了愛情背叛了共黨。據悉，該男子與一名女子相識，並墜入愛河。然而，該男子原本是一名共黨成員，他為了與女子在一起，選擇了背叛組織。這一事件在當地引起了轟動，人們對愛情與忠誠的關係進行了思考。

北越共幹投奔南越

阮明珠阮金蝶在招撫中心結婚

【本報訊】北越共幹阮明珠和阮金蝶已投奔南越，並在招撫中心結婚。據悉，兩人在北越期間曾共同生活，但後來因故分開。現在，他們在南越重新團圓，並結為連理。這一消息在南越引起了關注，人們對北越共幹的動向表示興趣。

緬甸的愛情故事

為了愛情背叛共黨

【本報訊】緬甸發生一起愛情故事，一名男子為了愛情背叛了共黨。據悉，該男子與一名女子相識，並墜入愛河。然而，該男子原本是一名共黨成員，他為了與女子在一起，選擇了背叛組織。這一事件在當地引起了轟動，人們對愛情與忠誠的關係進行了思考。

緬甸的愛情故事

為了愛情背叛共黨

【本報訊】緬甸發生一起愛情故事，一名男子為了愛情背叛了共黨。據悉，該男子與一名女子相識，並墜入愛河。然而，該男子原本是一名共黨成員，他為了與女子在一起，選擇了背叛組織。這一事件在當地引起了轟動，人們對愛情與忠誠的關係進行了思考。

非法施用外科手術

薛鼎一罪成立

判罰五千餘元

法官聲言今後犯者必判處入獄

【本報訊】薛鼎一非法施用外科手術案，昨日在九龍法院審結。法官在判詞中指出，薛氏在無執照情況下，擅自施行手術，嚴重威脅病人健康，罪大惡極。法官聲言，今後再有類似犯案者，必判處入獄。薛氏被判罰款五千餘元，如不遵令繳納，將入獄服刑。

孕婦陳瑞芳被斬傷

李光被控意圖謀殺

兩青年涉嫌毆警押候審

【本報訊】一宗涉及孕婦被斬傷及警方受傷的案，昨日在九龍法院審結。被告李光被控意圖謀殺，兩青年涉嫌毆打警員。法官在判詞中指出，被告行為極其殘忍，對社會造成極大威脅。李光被判入獄六個月，兩青年亦被判入獄三個月。

黃國亨不認罪

並指原告當晚醉酒叫囂

原告當時曾向彼道歉

【本報訊】黃國亨被控毆打他人案，昨日在九龍法院審結。黃氏辯稱，原告當晚醉酒叫囂，並曾向彼道歉，故其行為屬合理反應。法官在判詞中指出，黃氏行為過當，被判入獄三個月。

澳門僑胞昨日

紀念國父誕辰

【本報訊】澳門僑胞昨日舉行盛大集會，紀念國父孫中山先生誕辰。集會中，僑胞們高呼口號，表達對國家的熱愛與支持。活動在歡快的氣氛中圓滿結束。

【本報訊】山東街嚴重車禍案，昨日在九龍法院審結。一名女子在車禍中受傷，肇事司機被判入獄三個月。法官在判詞中指出，司機行為疏忽，對他人安全造成威脅。

持牌小販業公會

祝會慶就職盛況

【本報訊】持牌小販業公會昨日舉行會慶及新屆執事就職典禮。會慶中，僑胞們歡聚一堂，共慶佳節。新屆執事亦在典禮中宣誓就職，表示將為會員服務，維護行業利益。

爭廁所動武

鄭木勝被斬

【本報訊】一宗因爭廁所引發的鬥毆案，昨日在九龍法院審結。被告鄭木勝因爭廁所與他人發生衝突，並動武，被判入獄三個月。法官在判詞中指出，被告行為暴力，對他人造成傷害。

煙雨迷濛有如暮春

天氣潮濕帶暖

【本報訊】昨日天氣潮濕帶暖，有如暮春。市民紛紛穿著輕便衣物，享受這份溫暖。氣象局表示，未來幾天將持續這種天氣，市民可根據需要調整穿著。

歐活斃命

司機何巨星危險駕駛

【本報訊】一宗因危險駕駛導致司機死亡的案，昨日在九龍法院審結。被告何巨星因危險駕駛導致車禍，不幸身亡。法官在判詞中指出，何氏駕駛行為極其危險，對社會造成重大損失。

私家車衝上行人路

一女二男被撞重傷

【本報訊】一宗私家車衝上行人路案，昨日在九龍法院審結。一輛私家車失控衝上行人路，撞倒一名女子及兩名男子，造成重傷。肇事司機被判入獄三個月。法官在判詞中指出，司機行為疏忽，對他人安全造成威脅。

聯誼道口私家車闖禍

撞傷四女工衝前撞車

【本報訊】一宗在聯誼道口發生的車禍案，昨日在九龍法院審結。一輛私家車闖入行人路，撞傷四名女工，並衝前撞向另一輛車。肇事司機被判入獄三個月。法官在判詞中指出，司機行為極其危險，對他人安全造成威脅。

香港置地及代理有限公司轉下及管理
萬高花園洋樓
(九龍漆咸道樂戲院附近之汽車大樓)
分層出售·即買即住·管理完善
歡迎到本大廈參觀便知地區、環境、
建築材料及一切設備。

A座全部已售
B座只餘三伙
複式單位及其他方向樓宇
向餘無多欲購從速
一次付款·特別優待
分期付款·條件優厚
洽購處：
大廈辦事處
電話：639036
(星期日及假期不休息)
香港置地及代理有限公司
九龍辦事處
電話：647872

大坑區部分屋宇
週三晚暫停供水
（港）港務局通告，因大坑區部分屋宇水管維修，週三晚（即本月廿四日）下午一時至凌晨一時，該區部分屋宇將暫停供水。請有關居民預先儲水，以備不時之需。

朱學根罰三萬元
（本報訊）朱學根因違反交通規則，被判罰款三萬元。法官在判詞中指出，朱氏行為疏忽，對他人安全造成威脅。

益壽寶
滋補強身·益壽延年
益壽寶為滋補強身之良藥，能增強體質，延緩衰老。凡體弱多病、氣血不足者，服之尤為適宜。各大藥房均有代售。

今日潮沙
（本報訊）今日潮沙，市民紛紛前往海灘遊玩。氣象局表示，未來幾天將持續這種天氣，市民可根據需要調整穿著。

選出新職員
（本報訊）某組織昨日舉行會員大會，選出新一屆職員。新職員表示將為會員服務，維護組織利益。

萬餘元唐樓
(1) 山東街·近旺角碼頭
(2) 大角咀道·近惠安街口
即可入伙

製造織生大
六十碼染水角莊
二四六七八九
電話：二四六七八九

現貨樓宇
即買即住
界眼街大樓
本樓有八伙，特設樓上法
氣位樓下，即日交樓入伙
洽購處：松林置業有限公司
電話：633984

葵涌理想住宅
首座名德樓
次座名堂樓
建築完成 即可入伙
獨立水錶 戶戶單邊
定價特廉 歡迎訂購
洽購處：松林置業有限公司
香港中環德輔道中104號
電話：633984

現價
萬餘元唐樓
(1) 山東街·近旺角碼頭
(2) 大角咀道·近惠安街口
即可入伙
分期五年至七年 一次付款·更為優待
大昌建築有限公司
中環大馬路一二三號
電話：230139-230130

本港新聞

設錶收費新辦法
費繳車泊利便·錶費收新作製·究研步一進並

【本報訊】交通諮詢委員會，昨（廿四）日通過一項建議，將收錶費之收入，撥充開闢停車場之用。此項建議，將使政府之政策，將收錶費之收入，撥充開闢停車場之用。此項建議，將使政府之政策，將收錶費之收入，撥充開闢停車場之用。

【本報訊】交通諮詢委員會，昨（廿四）日通過一項建議，將收錶費之收入，撥充開闢停車場之用。此項建議，將使政府之政策，將收錶費之收入，撥充開闢停車場之用。

【本報訊】交通諮詢委員會，昨（廿四）日通過一項建議，將收錶費之收入，撥充開闢停車場之用。此項建議，將使政府之政策，將收錶費之收入，撥充開闢停車場之用。

【本報訊】交通諮詢委員會，昨（廿四）日通過一項建議，將收錶費之收入，撥充開闢停車場之用。此項建議，將使政府之政策，將收錶費之收入，撥充開闢停車場之用。

【本報訊】交通諮詢委員會，昨（廿四）日通過一項建議，將收錶費之收入，撥充開闢停車場之用。此項建議，將使政府之政策，將收錶費之收入，撥充開闢停車場之用。

【本報訊】交通諮詢委員會，昨（廿四）日通過一項建議，將收錶費之收入，撥充開闢停車場之用。此項建議，將使政府之政策，將收錶費之收入，撥充開闢停車場之用。

【本報訊】交通諮詢委員會，昨（廿四）日通過一項建議，將收錶費之收入，撥充開闢停車場之用。此項建議，將使政府之政策，將收錶費之收入，撥充開闢停車場之用。

【本報訊】交通諮詢委員會，昨（廿四）日通過一項建議，將收錶費之收入，撥充開闢停車場之用。此項建議，將使政府之政策，將收錶費之收入，撥充開闢停車場之用。

【本報訊】交通諮詢委員會，昨（廿四）日通過一項建議，將收錶費之收入，撥充開闢停車場之用。此項建議，將使政府之政策，將收錶費之收入，撥充開闢停車場之用。

劉粵生母親妻女
將於最短期內到台灣去團聚

【本報訊】劉粵生母親妻女，將於最短期內到台灣去團聚。此項消息，係由劉粵生之母在港轉告。

【本報訊】劉粵生母親妻女，將於最短期內到台灣去團聚。此項消息，係由劉粵生之母在港轉告。

【本報訊】劉粵生母親妻女，將於最短期內到台灣去團聚。此項消息，係由劉粵生之母在港轉告。

【本報訊】劉粵生母親妻女，將於最短期內到台灣去團聚。此項消息，係由劉粵生之母在港轉告。

【本報訊】劉粵生母親妻女，將於最短期內到台灣去團聚。此項消息，係由劉粵生之母在港轉告。

【本報訊】劉粵生母親妻女，將於最短期內到台灣去團聚。此項消息，係由劉粵生之母在港轉告。

劉粵生奔向自由

【本報訊】劉粵生，現正向台灣奔去，尋求自由。此項消息，係由劉粵生之母在港轉告。

【本報訊】劉粵生，現正向台灣奔去，尋求自由。此項消息，係由劉粵生之母在港轉告。

【本報訊】劉粵生，現正向台灣奔去，尋求自由。此項消息，係由劉粵生之母在港轉告。

【本報訊】劉粵生，現正向台灣奔去，尋求自由。此項消息，係由劉粵生之母在港轉告。

【本報訊】劉粵生，現正向台灣奔去，尋求自由。此項消息，係由劉粵生之母在港轉告。

【本報訊】劉粵生，現正向台灣奔去，尋求自由。此項消息，係由劉粵生之母在港轉告。

【本報訊】劉粵生，現正向台灣奔去，尋求自由。此項消息，係由劉粵生之母在港轉告。

【本報訊】劉粵生，現正向台灣奔去，尋求自由。此項消息，係由劉粵生之母在港轉告。

瑞商紛至
三組已在途中週內抵步

【本報訊】瑞商紛至，三組已在途中週內抵步。此項消息，係由瑞商代表在港轉告。

【本報訊】瑞商紛至，三組已在途中週內抵步。此項消息，係由瑞商代表在港轉告。

【本報訊】瑞商紛至，三組已在途中週內抵步。此項消息，係由瑞商代表在港轉告。

【本報訊】瑞商紛至，三組已在途中週內抵步。此項消息，係由瑞商代表在港轉告。

【本報訊】瑞商紛至，三組已在途中週內抵步。此項消息，係由瑞商代表在港轉告。

唯有馬航每週貢獻
多班次
噴射客機飛星加坡
及馬來西亞

馬來亞航空公司
飛往星加坡
飛往吉隆坡
飛往亞庇

根德電視機
何稱王中王
音響效果優美
有線無線兩用

公教大學校友會夜中學通告
本校將於一九六七年度英文中學會考
文理各科科目 F1 F2 F3 各級尚餘名額特
此通告凡欲報名申請入學者須從速於每週
日晚間六時至九時到九龍德輔道中本校校
務處查詢是荷

本港新聞

投寄聖誕空郵

截郵日期公佈

地區	截郵日期	地區	截郵日期
歐洲區	十二月十七日	澳洲及太平洋區	十二月十七日
非洲區	十二月十七日	美洲區	十二月十七日
亞洲區	十二月十七日	中東區	十二月十七日
南美洲區	十二月十七日	西印度區	十二月十七日
大洋洲區	十二月十七日	南美洲區	十二月十七日
歐洲區	十二月十七日	澳洲及太平洋區	十二月十七日
非洲區	十二月十七日	美洲區	十二月十七日
亞洲區	十二月十七日	中東區	十二月十七日
南美洲區	十二月十七日	西印度區	十二月十七日
大洋洲區	十二月十七日	南美洲區	十二月十七日

兩獅會聯合餐會

【本報訊】兩獅會聯合餐會，已於昨日下午四時，在九龍半島獅子會禮堂舉行。當晚筵開五十餘席，賓客逾五百人。餐會由兩獅會主席主持，並有精彩表演。餐後並有抽獎活動，氣氛熱烈。

佛山輪開特別班

【本報訊】佛山輪開特別班，以便看賽車旅客。該輪由香港開往佛山，每日下午二時開行。特別班座位寬敞，空氣流通，並設有茶點，以便旅客在航行途中休息。此舉深受旅客歡迎。

尖沙咀街道

【本報訊】尖沙咀街道，更換老舊燈機。有關部門已派員前往現場，將舊燈機拆除，並安裝新式節能燈機。此舉旨在改善街道照明，並節省能源。

設特別交通標誌

【本報訊】由十六日起可變換行車。有關部門已在指定路段設置特別交通標誌，以指示行車方向。此舉旨在提高道路安全，並減少交通阻塞。

中國清潔運動

【本報訊】十七日開始舉行。中國清潔運動委員會已發出通知，要求市民在指定日期內參加清潔活動。此舉旨在提高市民環保意識，並改善城市環境。

六區同鄉聯誼會

【本報訊】授旗出發徵求會員。六區同鄉聯誼會已正式成立，並派員前往各區徵求會員。此舉旨在加強同鄉聯繫，並為同鄉提供服務。

南海商會所屬樓宇

實行減租運動

復辦南海中學

【本報訊】南海商會所屬樓宇，實行減租運動。商會已發出通知，要求業主減租，以減輕租客負擔。此外，商會亦正籌備復辦南海中學，以提供教育機會。

六區同鄉聯誼會

授旗出發徵求會員

重要啟事

【本報訊】六區同鄉聯誼會授旗出發徵求會員。聯誼會已派員前往各區，向市民發揚徵求會員。此舉旨在擴大聯誼會影響力，並為同鄉提供更多服務。

重要啟事

【本報訊】重要啟事。有關部門已發出通知，要求市民注意交通安全。此舉旨在提高市民安全意識，並減少交通事故。

先慈羅公玉堂

【本報訊】先慈羅公玉堂，於昨日在北角逝世。家屬已於昨日舉行家祭，並將於近日內舉行公祭。此舉旨在表達對先慈的哀思。

先夫孔公

【本報訊】先夫孔公，於昨日在北角逝世。家屬已於昨日舉行家祭，並將於近日內舉行公祭。此舉旨在表達對先夫的哀思。

先夫孔公

【本報訊】先夫孔公，於昨日在北角逝世。家屬已於昨日舉行家祭，並將於近日內舉行公祭。此舉旨在表達對先夫的哀思。

香港政府公佈

警務處佈告

重要啟事

【本報訊】香港政府公佈警務處佈告。佈告內容涉及交通規則及治安事宜。此舉旨在提高市民對交通規則的認識，並加強治安。

先夫林邦耀先生

【本報訊】先夫林邦耀先生，於昨日在北角逝世。家屬已於昨日舉行家祭，並將於近日內舉行公祭。此舉旨在表達對先夫的哀思。

先夫林邦耀先生

【本報訊】先夫林邦耀先生，於昨日在北角逝世。家屬已於昨日舉行家祭，並將於近日內舉行公祭。此舉旨在表達對先夫的哀思。

先夫林邦耀先生

【本報訊】先夫林邦耀先生，於昨日在北角逝世。家屬已於昨日舉行家祭，並將於近日內舉行公祭。此舉旨在表達對先夫的哀思。

先夫林邦耀先生

【本報訊】先夫林邦耀先生，於昨日在北角逝世。家屬已於昨日舉行家祭，並將於近日內舉行公祭。此舉旨在表達對先夫的哀思。

先夫林邦耀先生

【本報訊】先夫林邦耀先生，於昨日在北角逝世。家屬已於昨日舉行家祭，並將於近日內舉行公祭。此舉旨在表達對先夫的哀思。

先夫林邦耀先生

【本報訊】先夫林邦耀先生，於昨日在北角逝世。家屬已於昨日舉行家祭，並將於近日內舉行公祭。此舉旨在表達對先夫的哀思。

本港新聞 3

港九各界熱烈慶祝國父誕辰

慶祝國父誕辰

【本報訊】昨日（十二日）為國父誕辰，港九各界熱烈慶祝。各界人士紛紛舉行各種慶祝活動，如演講、展覽、遊行等，以表對國父之崇敬。各界人士紛紛舉行各種慶祝活動，如演講、展覽、遊行等，以表對國父之崇敬。



國父誕辰紀念會昨日舉行，各界人士踴躍參加。會中並有各種慶祝活動，如演講、展覽、遊行等，以表對國父之崇敬。各界人士紛紛舉行各種慶祝活動，如演講、展覽、遊行等，以表對國父之崇敬。

讀者論壇

小業主無力補繳地價

讀者來信：本人現任小業主，因無力補繳地價，被地政處勒令遷出。本人現任小業主，因無力補繳地價，被地政處勒令遷出。本人現任小業主，因無力補繳地價，被地政處勒令遷出。

無知少女墮落之因果

東莞陳祖福：無知少女墮落之因果，實由於社會環境之影響。東莞陳祖福：無知少女墮落之因果，實由於社會環境之影響。東莞陳祖福：無知少女墮落之因果，實由於社會環境之影響。

醫療補助隊通告

本隊為協助貧苦病友，特設醫療補助隊。本隊為協助貧苦病友，特設醫療補助隊。本隊為協助貧苦病友，特設醫療補助隊。

喜慶洲喜事

喜慶洲喜事，近日喜事頻傳。喜慶洲喜事，近日喜事頻傳。喜慶洲喜事，近日喜事頻傳。

女宿舍開幕

本校女宿舍昨日隆重開幕。本校女宿舍昨日隆重開幕。本校女宿舍昨日隆重開幕。

世界銀行代表

世界銀行代表團昨日抵港。世界銀行代表團昨日抵港。世界銀行代表團昨日抵港。

商台對聯徵求

本商台為慶祝週年紀念，特徵求對聯。本商台為慶祝週年紀念，特徵求對聯。本商台為慶祝週年紀念，特徵求對聯。

范納根赴英

范納根先生將於近日赴英。范納根先生將於近日赴英。范納根先生將於近日赴英。

華僑日報

本報為華僑提供新聞服務。本報為華僑提供新聞服務。本報為華僑提供新聞服務。

紀念兩次大戰捐軀者

和平碑前今行禮

在附近參觀之市民請保持肅靜。在附近參觀之市民請保持肅靜。在附近參觀之市民請保持肅靜。

赤柱監獄體育會

本會為促進囚犯健康，特設體育會。本會為促進囚犯健康，特設體育會。本會為促進囚犯健康，特設體育會。

賣物會開幕

本會為籌募善款，特設賣物會。本會為籌募善款，特設賣物會。本會為籌募善款，特設賣物會。

謝啟

本人因患病，承蒙各界人士關心。本人因患病，承蒙各界人士關心。本人因患病，承蒙各界人士關心。

香港政府公報

香港政府公報，內容詳盡。香港政府公報，內容詳盡。香港政府公報，內容詳盡。

樂領今播

樂領今播，精彩紛呈。樂領今播，精彩紛呈。樂領今播，精彩紛呈。

回首當年

回首當年，感慨良多。回首當年，感慨良多。回首當年，感慨良多。

氣壓鐘

世界第一座永恆自動鐘，不須上鍊，亦不須用電，僅利用大氣壓力原理精製而成。售價自港幣四百五十元起，至港幣一千五百元不等。

家賣

世界第一座永恆自動鐘，不須上鍊，亦不須用電，僅利用大氣壓力原理精製而成。售價自港幣四百五十元起，至港幣一千五百元不等。

香港政府公報

香港政府公報，內容詳盡。香港政府公報，內容詳盡。香港政府公報，內容詳盡。

香港貿易發展局

聘請高級採訪員，應徵者須具備下列條件：應徵者須具備下列條件：應徵者須具備下列條件。

香港貿易發展局

聘請高級採訪員，應徵者須具備下列條件：應徵者須具備下列條件：應徵者須具備下列條件。



體育

星島戰流浪

【本報訊】星島足球隊與流浪足球隊，於昨日下午三時，在沙田大球場舉行一場激烈比賽。結果星島隊以二比零獲勝。此役是兩隊在「金禧杯」賽前的熱身賽。星島隊在比賽中表現出色，上半場便取得兩球領先。下半場流浪隊試圖反擊，但未能破門。最終星島隊以二比零告捷。

東昇對華東

【本報訊】東昇足球隊與華東足球隊，於昨日下午三時，在沙田大球場舉行一場激烈比賽。結果東昇隊以二比零獲勝。此役是兩隊在「金禧杯」賽前的熱身賽。東昇隊在比賽中表現出色，上半場便取得兩球領先。下半場華東隊試圖反擊，但未能破門。最終東昇隊以二比零告捷。

重罰罷打球員

【本報訊】香港足球總會，昨日下午三時，在沙田大球場舉行一場激烈比賽。結果香港隊以二比零獲勝。此役是兩隊在「金禧杯」賽前的熱身賽。香港隊在比賽中表現出色，上半場便取得兩球領先。下半場對方隊試圖反擊，但未能破門。最終香港隊以二比零告捷。

何雅明仗義主禮

【本報訊】何雅明先生，昨日下午三時，在沙田大球場舉行一場激烈比賽。結果何雅明隊以二比零獲勝。此役是兩隊在「金禧杯」賽前的熱身賽。何雅明隊在比賽中表現出色，上半場便取得兩球領先。下半場對方隊試圖反擊，但未能破門。最終何雅明隊以二比零告捷。

金禧杯複賽園被擠

【本報訊】金禧杯複賽園，昨日下午三時，在沙田大球場舉行一場激烈比賽。結果金禧杯隊以二比零獲勝。此役是兩隊在「金禧杯」賽前的熱身賽。金禧杯隊在比賽中表現出色，上半場便取得兩球領先。下半場對方隊試圖反擊，但未能破門。最終金禧杯隊以二比零告捷。

馬森美蘭女子隊

【本報訊】馬森美蘭女子隊，昨日下午三時，在沙田大球場舉行一場激烈比賽。結果馬森美蘭隊以二比零獲勝。此役是兩隊在「金禧杯」賽前的熱身賽。馬森美蘭隊在比賽中表現出色，上半場便取得兩球領先。下半場對方隊試圖反擊，但未能破門。最終馬森美蘭隊以二比零告捷。

今日金禧盃

【本報訊】今日金禧盃，昨日下午三時，在沙田大球場舉行一場激烈比賽。結果今日金禧盃隊以二比零獲勝。此役是兩隊在「金禧杯」賽前的熱身賽。今日金禧盃隊在比賽中表現出色，上半場便取得兩球領先。下半場對方隊試圖反擊，但未能破門。最終今日金禧盃隊以二比零告捷。

學中光真

【本報訊】學中光真，昨日下午三時，在沙田大球場舉行一場激烈比賽。結果學中光真隊以二比零獲勝。此役是兩隊在「金禧杯」賽前的熱身賽。學中光真隊在比賽中表現出色，上半場便取得兩球領先。下半場對方隊試圖反擊，但未能破門。最終學中光真隊以二比零告捷。

印尼復參加亞運

【本報訊】印尼復參加亞運，昨日下午三時，在沙田大球場舉行一場激烈比賽。結果印尼隊以二比零獲勝。此役是兩隊在「金禧杯」賽前的熱身賽。印尼隊在比賽中表現出色，上半場便取得兩球領先。下半場對方隊試圖反擊，但未能破門。最終印尼隊以二比零告捷。

東亞運搞新興

【本報訊】東亞運搞新興，昨日下午三時，在沙田大球場舉行一場激烈比賽。結果東亞運隊以二比零獲勝。此役是兩隊在「金禧杯」賽前的熱身賽。東亞運隊在比賽中表現出色，上半場便取得兩球領先。下半場對方隊試圖反擊，但未能破門。最終東亞運隊以二比零告捷。

紀政首入亞運村

【本報訊】紀政首入亞運村，昨日下午三時，在沙田大球場舉行一場激烈比賽。結果紀政隊以二比零獲勝。此役是兩隊在「金禧杯」賽前的熱身賽。紀政隊在比賽中表現出色，上半場便取得兩球領先。下半場對方隊試圖反擊，但未能破門。最終紀政隊以二比零告捷。

足球總會公佈

【本報訊】足球總會公佈，昨日下午三時，在沙田大球場舉行一場激烈比賽。結果足球總會隊以二比零獲勝。此役是兩隊在「金禧杯」賽前的熱身賽。足球總會隊在比賽中表現出色，上半場便取得兩球領先。下半場對方隊試圖反擊，但未能破門。最終足球總會隊以二比零告捷。

華僑晚報馬經貼士

【本報訊】華僑晚報馬經貼士，昨日下午三時，在沙田大球場舉行一場激烈比賽。結果華僑晚報隊以二比零獲勝。此役是兩隊在「金禧杯」賽前的熱身賽。華僑晚報隊在比賽中表現出色，上半場便取得兩球領先。下半場對方隊試圖反擊，但未能破門。最終華僑晚報隊以二比零告捷。

貼中頭馬七場

【本報訊】貼中頭馬七場，昨日下午三時，在沙田大球場舉行一場激烈比賽。結果貼中頭馬隊以二比零獲勝。此役是兩隊在「金禧杯」賽前的熱身賽。貼中頭馬隊在比賽中表現出色，上半場便取得兩球領先。下半場對方隊試圖反擊，但未能破門。最終貼中頭馬隊以二比零告捷。

體育版大革新

【本報訊】體育版大革新，昨日下午三時，在沙田大球場舉行一場激烈比賽。結果體育版隊以二比零獲勝。此役是兩隊在「金禧杯」賽前的熱身賽。體育版隊在比賽中表現出色，上半場便取得兩球領先。下半場對方隊試圖反擊，但未能破門。最終體育版隊以二比零告捷。

李福樹勸勉畢業學警
要隨時協助市民

【本報訊】李福樹警務處長，於昨日（廿九日）上午九時，在警務處禮堂，舉行畢業學警檢閱儀式，並由李處長親自主持。...



手提錄音攝影機面世
【本報訊】日本新力公司最近推出之手提錄音攝影機，其構造極為簡單，且體積小巧，攜帶方便，...

民航署長今赴馬
出席航空協定談判
【本報訊】民航署長陳立夫，將於今日（三十日）上午，由港赴馬尼拉，出席與菲律賓政府代表之航空協定談判，...

港督伉儷本週
酬酢秩序編定
【本報訊】港督夫人及港督，將於本週（三十日）下午三時，在港督府舉行招待會，酬酢各界賓客，...

歐西婚禮習俗談趣
結婚禮儀與新婚夫婦之來源，你知道嗎？...

合法的婚姻？
——玲瓏——
結婚，本來是一件大事，但對於現代人來說，它卻變成了一件小事，...

情愛的婦女
——玲瓏——
在現代社會中，婦女在愛情中的地位，已不再像過去那樣，處於被動的地位，...

一見鍾情可靠嗎？
——玲瓏——
一見鍾情，是愛情中最浪漫的一種形式，但它在現實生活中，是否真的可靠呢？...

條件的婚姻
——玲瓏——
在現代社會中，婚姻已不再僅僅是建立在愛情上的，它還需要許多其他的條件，...

新娘禮服
——玲瓏——
新娘禮服，是新娘在婚禮上穿著的服裝，它不僅是新娘身份的象征，也是新娘美的體現，...



老王的五生活過好嗎？
——玲瓏——
老王，是一個普通的人，他的生活，卻有著許多不尋常的地方，...

香港教師會昨日舉行 教學研究大會

署理教育局司馬諾主持開幕儀式 并致詞 詞述會章對社會之重要 開幕禮後為各科 分組討論 參加之教師凡數百人

【本報訊】香港教師會昨日（廿九日）假九龍新蒲崗九龍中學舉行教學研究大會，由署理教育局司馬諾主持開幕儀式，並致詞。司馬諾在會中，首先介紹該會之宗旨及重要，並致詞歡迎各教師參加。他並表示，該會之成立，旨在促進教師間之交流，提高教學水平，並為社會培養更多優秀人才。開幕禮後，大會分為各科分組討論，參加之教師凡數百人。

英國一週文教動態

威爾遜首相榮膺 新工業大學校長

【本報訊】英國首相威爾遜昨日（廿九日）獲頒授新工業大學校長一職，以表彰其在政壇之卓越貢獻。威爾遜在獲頒授後表示，他將繼續致力於推動英國之工業發展，並為社會做出更多貢獻。

中學會考預習題專欄 生物科 (二) 關承浩

生物試題 (一)

第一部：(在試卷上作答)

(1) 詳述以下兩個實驗的方法及其過程，必須繪圖表示儀器裝置。

(A) 證明植物進行光合作用時，需要葉綠素。

目的：證明植物進行光合作用時，需要葉綠素。

材料：莖葉莖、燒杯、三腳架、酒精、碘液、沸水。

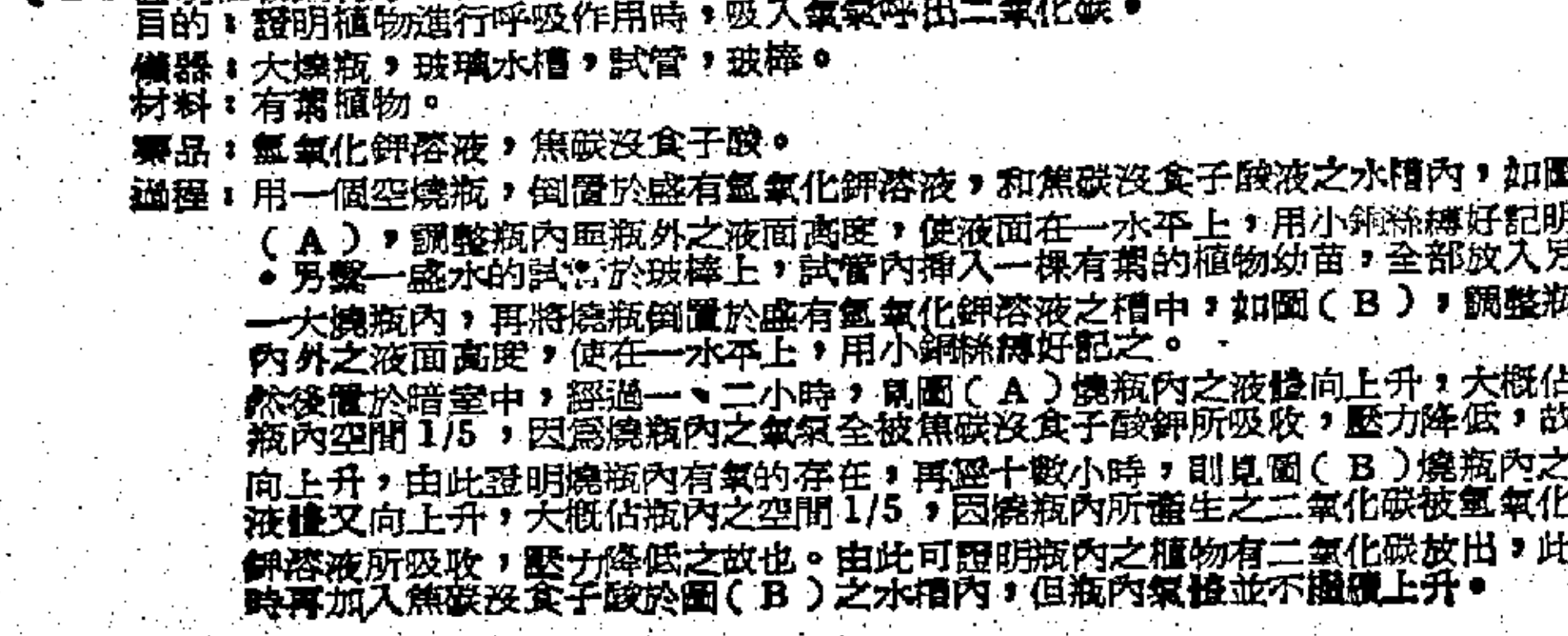
過程：將莖葉莖放入沸水中煮3-4分鐘，使其葉肉脫離葉脈。將莖葉莖放入酒精中，隔水加熱，直至葉肉變白。將莖葉莖放入碘液中，觀察其顏色變化。若莖葉莖變黑，則證明其含有葉綠素。

(B) 證明植物進行呼吸作用時，吸入氧氣呼出二氧化碳。

目的：證明植物進行呼吸作用時，吸入氧氣呼出二氧化碳。

材料：大錫罐、玻璃水槽、試管、玻璃板。

過程：將大錫罐放入玻璃水槽中，倒滿水。將試管倒置在水槽中，用玻璃板封住試管口。將大錫罐內放入植物，並用玻璃板封住大錫罐口。將試管口靠近大錫罐口，觀察試管內液面高度及氣體成分。



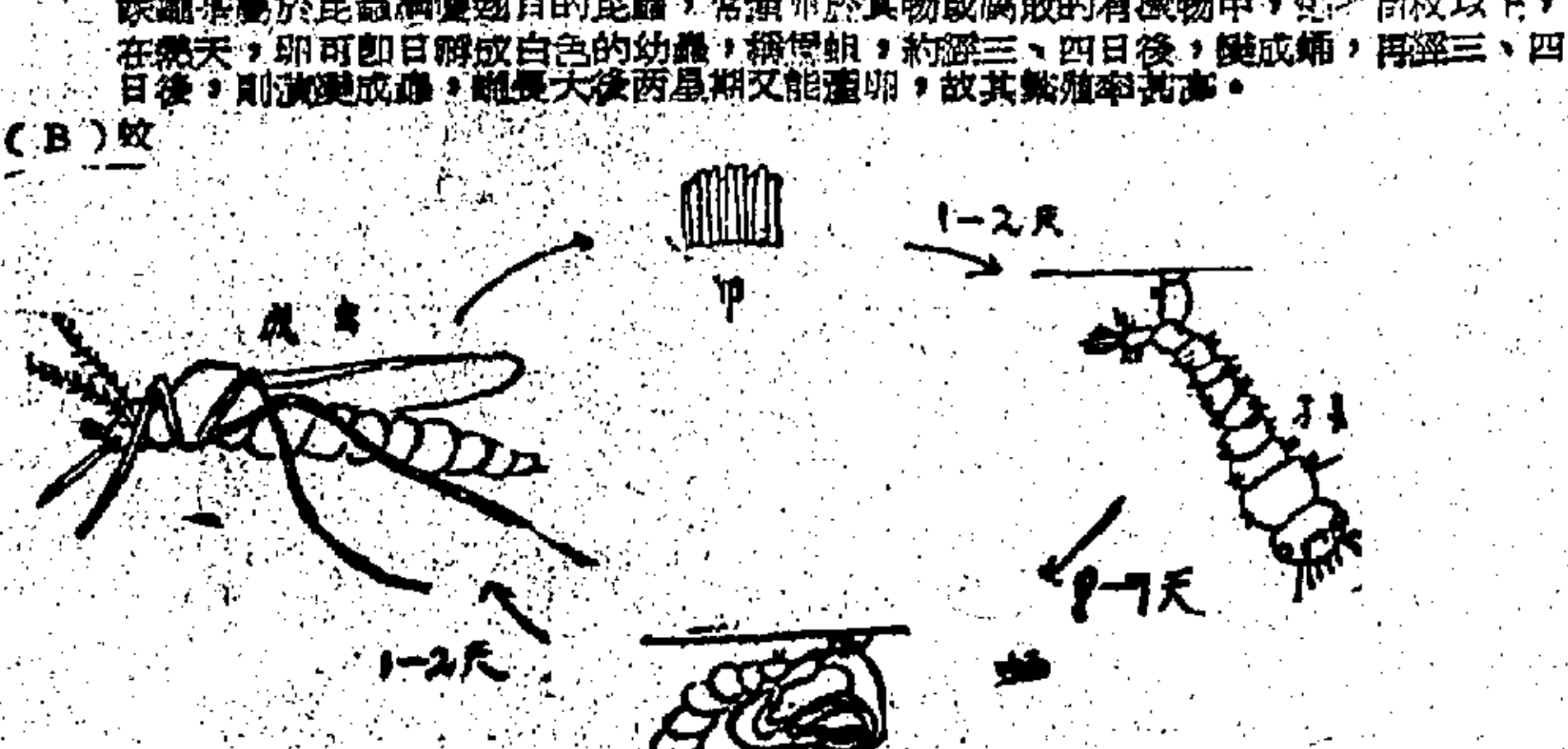
結論：由圖(A)之實驗結果，推知植物在光線下，能將二氧化碳和水合成有機物，並放出氧氣。此即植物之光合作用。由圖(B)之實驗結果，推知植物在黑暗中，能吸入氧氣，呼出二氧化碳。此即植物之呼吸作用。



試述下列生物之生活史，並繪圖表示其生活史。

(A) 細菌

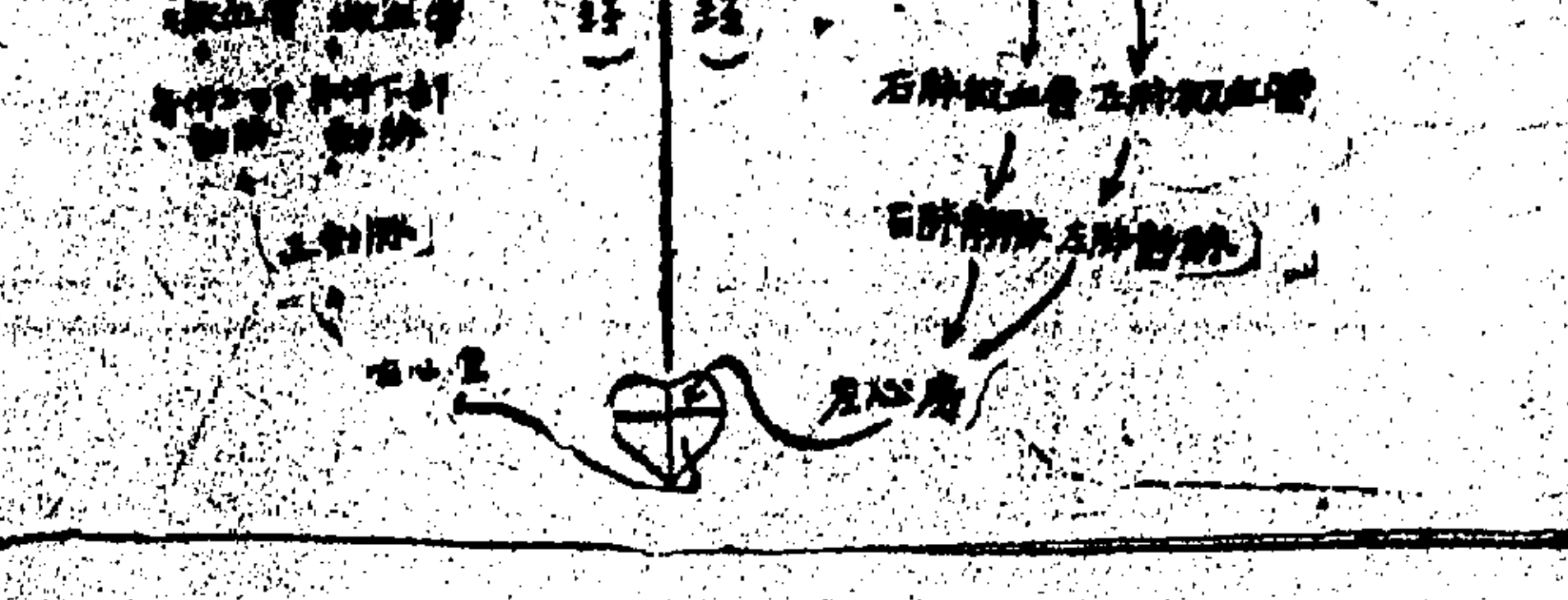
細菌之生活史，通常分為四個階段：營養期、對數期、穩定期和衰亡期。在營養期，細菌吸收營養物質，進行生長和繁殖。在對數期，細菌數量迅速增加。在穩定期，細菌數量達到平衡。在衰亡期，細菌數量開始減少。



試述下列生物之生活史，並繪圖表示其生活史。

(B) 蚊

蚊之生活史，通常分為四個階段：卵、幼蟲、蛹和成蟲。蚊在靜水處產卵，卵孵化後成為幼蟲。幼蟲在水中生長，並通過呼吸管進行呼吸。幼蟲發育成熟後，會化蛹。蛹在水中生長，並通過呼吸管進行呼吸。蛹發育成熟後，會破蛹而出，成為成蟲。成蟲在陸地上生活，並通過吸食血液進行繁殖。



文藝委員會第一次 頒發文學作品獎

【本報訊】文藝委員會昨日（廿九日）舉行第一次頒獎典禮，頒發文學作品獎。獲獎作品包括小說、散文、詩歌等。文藝委員會表示，此次頒獎典禮旨在鼓勵文學創作，並提高文學水平。

港大校外公共講座 「塑膠業及其發展」

【本報訊】香港大學校外公共講座昨日（廿九日）舉行「塑膠業及其發展」講座。講座由香港大學教授主講，內容包括塑膠業之發展現況、未來趨勢及環保問題。講座吸引了眾多市民參加。

皇家樂院鋼琴試 本港十二名及格

【本報訊】皇家樂院鋼琴試昨日（廿九日）舉行。參加試演之學生共有二十名，其中十二名及格。皇家樂院表示，此次鋼琴試旨在考察學生之鋼琴演奏水平，並為優秀學生提供進一步學習之機會。

梅芳中學 慶祝校慶

【本報訊】梅芳中學昨日（廿九日）舉行慶祝校慶活動。活動包括校慶大會、文藝表演及運動會等。梅芳中學表示，此次校慶活動旨在弘揚學校精神，並提高學生之綜合素質。

秋季旅行 兩間學校

【本報訊】兩間學校昨日（廿九日）舉行秋季旅行活動。旅行目的地為郊外風景區。兩間學校表示，此次旅行旨在增進師生間之感情，並提高學生之團隊精神。

下次生物科會考預習試題 生物試題 (二)

第一部：(在試卷上作答)

(1) 植物生命所必需之物質有六種。

(2) 植物特徵有六種。

(3) 植物體可分為三大部分。

(4) 植物體之生長，可分為兩大部分：(1) 初生生長，(2) 次生生長。

(5) 植物體之生長，可分為四大部分：(1) 初生生長，(2) 次生生長，(3) 衰老，(4) 死亡。

(6) 植物體之生長，可分為五大部分：(1) 初生生長，(2) 次生生長，(3) 衰老，(4) 死亡，(5) 再生。

(7) 植物體之生長，可分為六大部分：(1) 初生生長，(2) 次生生長，(3) 衰老，(4) 死亡，(5) 再生，(6) 繁殖。

(8) 植物體之生長，可分為七大部分：(1) 初生生長，(2) 次生生長，(3) 衰老，(4) 死亡，(5) 再生，(6) 繁殖，(7) 適應。

(9) 植物體之生長，可分為八大部分：(1) 初生生長，(2) 次生生長，(3) 衰老，(4) 死亡，(5) 再生，(6) 繁殖，(7) 適應，(8) 進化。

(10) 植物體之生長，可分為九大部分：(1) 初生生長，(2) 次生生長，(3) 衰老，(4) 死亡，(5) 再生，(6) 繁殖，(7) 適應，(8) 進化，(9) 變異。

(11) 植物體之生長，可分為十大部分：(1) 初生生長，(2) 次生生長，(3) 衰老，(4) 死亡，(5) 再生，(6) 繁殖，(7) 適應，(8) 進化，(9) 變異，(10) 選擇。

(12) 植物體之生長，可分為十一大部分：(1) 初生生長，(2) 次生生長，(3) 衰老，(4) 死亡，(5) 再生，(6) 繁殖，(7) 適應，(8) 進化，(9) 變異，(10) 選擇，(11) 遺傳。

(13) 植物體之生長，可分為十二大部分：(1) 初生生長，(2) 次生生長，(3) 衰老，(4) 死亡，(5) 再生，(6) 繁殖，(7) 適應，(8) 進化，(9) 變異，(10) 選擇，(11) 遺傳，(12) 環境。

(14) 植物體之生長，可分為十三大部分：(1) 初生生長，(2) 次生生長，(3) 衰老，(4) 死亡，(5) 再生，(6) 繁殖，(7) 適應，(8) 進化，(9) 變異，(10) 選擇，(11) 遺傳，(12) 環境，(13) 競爭。

(15) 植物體之生長，可分為十四大部分：(1) 初生生長，(2) 次生生長，(3) 衰老，(4) 死亡，(5) 再生，(6) 繁殖，(7) 適應，(8) 進化，(9) 變異，(10) 選擇，(11) 遺傳，(12) 環境，(13) 競爭，(14) 合作。

(16) 植物體之生長，可分為十五大部分：(1) 初生生長，(2) 次生生長，(3) 衰老，(4) 死亡，(5) 再生，(6) 繁殖，(7) 適應，(8) 進化，(9) 變異，(10) 選擇，(11) 遺傳，(12) 環境，(13) 競爭，(14) 合作，(15) 共生。

(17) 植物體之生長，可分為十六大部分：(1) 初生生長，(2) 次生生長，(3) 衰老，(4) 死亡，(5) 再生，(6) 繁殖，(7) 適應，(8) 進化，(9) 變異，(10) 選擇，(11) 遺傳，(12) 環境，(13) 競爭，(14) 合作，(15) 共生，(16) 互惠。

(18) 植物體之生長，可分為十七大部分：(1) 初生生長，(2) 次生生長，(3) 衰老，(4) 死亡，(5) 再生，(6) 繁殖，(7) 適應，(8) 進化，(9) 變異，(10) 選擇，(11) 遺傳，(12) 環境，(13) 競爭，(14) 合作，(15) 共生，(16) 互惠，(17) 平衡。

(19) 植物體之生長，可分為十八大部分：(1) 初生生長，(2) 次生生長，(3) 衰老，(4) 死亡，(5) 再生，(6) 繁殖，(7) 適應，(8) 進化，(9) 變異，(10) 選擇，(11) 遺傳，(12) 環境，(13) 競爭，(14) 合作，(15) 共生，(16) 互惠，(17) 平衡，(18) 和諧。

(20) 植物體之生長，可分為十九大部分：(1) 初生生長，(2) 次生生長，(3) 衰老，(4) 死亡，(5) 再生，(6) 繁殖，(7) 適應，(8) 進化，(9) 變異，(10) 選擇，(11) 遺傳，(12) 環境，(13) 競爭，(14) 合作，(15) 共生，(16) 互惠，(17) 平衡，(18) 和諧，(19) 完美。

香港教師會昨日舉行 教學研究大會

【本報訊】香港教師會昨日（廿九日）假九龍新蒲崗九龍中學舉行教學研究大會，由署理教育局司馬諾主持開幕儀式，並致詞。司馬諾在會中，首先介紹該會之宗旨及重要，並致詞歡迎各教師參加。他並表示，該會之成立，旨在促進教師間之交流，提高教學水平，並為社會培養更多優秀人才。開幕禮後，大會分為各科分組討論，參加之教師凡數百人。

英國一週文教動態

【本報訊】英國首相威爾遜昨日（廿九日）獲頒授新工業大學校長一職，以表彰其在政壇之卓越貢獻。威爾遜在獲頒授後表示，他將繼續致力於推動英國之工業發展，並為社會做出更多貢獻。

文藝委員會第一次 頒發文學作品獎

【本報訊】文藝委員會昨日（廿九日）舉行第一次頒獎典禮，頒發文學作品獎。獲獎作品包括小說、散文、詩歌等。文藝委員會表示，此次頒獎典禮旨在鼓勵文學創作，並提高文學水平。

港大校外公共講座 「塑膠業及其發展」

【本報訊】香港大學校外公共講座昨日（廿九日）舉行「塑膠業及其發展」講座。講座由香港大學教授主講，內容包括塑膠業之發展現況、未來趨勢及環保問題。講座吸引了眾多市民參加。

皇家樂院鋼琴試 本港十二名及格

【本報訊】皇家樂院鋼琴試昨日（廿九日）舉行。參加試演之學生共有二十名，其中十二名及格。皇家樂院表示，此次鋼琴試旨在考察學生之鋼琴演奏水平，並為優秀學生提供進一步學習之機會。

梅芳中學 慶祝校慶

【本報訊】梅芳中學昨日（廿九日）舉行慶祝校慶活動。活動包括校慶大會、文藝表演及運動會等。梅芳中學表示，此次校慶活動旨在弘揚學校精神，並提高學生之綜合素質。

秋季旅行 兩間學校

【本報訊】兩間學校昨日（廿九日）舉行秋季旅行活動。旅行目的地為郊外風景區。兩間學校表示，此次旅行旨在增進師生間之感情，並提高學生之團隊精神。

下次生物科會考預習試題 生物試題 (二)

第一部：(在試卷上作答)

(1) 植物生命所必需之物質有六種。

(2) 植物特徵有六種。

(3) 植物體可分為三大部分。

(4) 植物體之生長，可分為兩大部分：(1) 初生生長，(2) 次生生長。

(5) 植物體之生長，可分為四大部分：(1) 初生生長，(2) 次生生長，(3) 衰老，(4) 死亡。

(6) 植物體之生長，可分為五大部分：(1) 初生生長，(2) 次生生長，(3) 衰老，(4) 死亡，(5) 再生。

(7) 植物體之生長，可分為六大部分：(1) 初生生長，(2) 次生生長，(3) 衰老，(4) 死亡，(5) 再生，(6) 繁殖。

(8) 植物體之生長，可分為七大部分：(1) 初生生長，(2) 次生生長，(3) 衰老，(4) 死亡，(5) 再生，(6) 繁殖，(7) 適應。

(9) 植物體之生長，可分為八大部分：(1) 初生生長，(2) 次生生長，(3) 衰老，(4) 死亡，(5) 再生，(6) 繁殖，(7) 適應，(8) 進化。

(10) 植物體之生長，可分為九大部分：(1) 初生生長，(2) 次生生長，(3) 衰老，(4) 死亡，(5) 再生，(6) 繁殖，(7) 適應，(8) 進化，(9) 變異。

(11) 植物體之生長，可分為十大部分：(1) 初生生長，(2) 次生生長，(3) 衰老，(4) 死亡，(5) 再生，(6) 繁殖，(7) 適應，(8) 進化，(9) 變異，(10) 選擇。

(12) 植物體之生長，可分為十一大部分：(1) 初生生長，(2) 次生生長，(3) 衰老，(4) 死亡，(5) 再生，(6) 繁殖，(7) 適應，(8) 進化，(9) 變異，(10) 選擇，(11) 遺傳。

(13) 植物體之生長，可分為十二大部分：(1) 初生生長，(2) 次生生長，(3) 衰老，(4) 死亡，(5) 再生，(6) 繁殖，(7) 適應，(8) 進化，(9) 變異，(10) 選擇，(11) 遺傳，(12) 環境。

(14) 植物體之生長，可分為十三大部分：(1) 初生生長，(2) 次生生長，(3) 衰老，(4) 死亡，(5) 再生，(6) 繁殖，(7) 適應，(8) 進化，(9) 變異，(10) 選擇，(11) 遺傳，(12) 環境，(13) 競爭。

(15) 植物體之生長，可分為十四大部分：(1) 初生生長，(2) 次生生長，(3) 衰老，(4) 死亡，(5) 再生，(6) 繁殖，(7) 適應，(8) 進化，(9) 變異，(10) 選擇，(11) 遺傳，(12) 環境，(13) 競爭，(14) 合作。

(16) 植物體之生長，可分為十五大部分：(1) 初生生長，(2) 次生生長，(3) 衰老，(4) 死亡，(5) 再生，(6) 繁殖，(7) 適應，(8) 進化，(9) 變異，(10) 選擇，(11) 遺傳，(12) 環境，(13) 競爭，(14) 合作，(15) 共生。

(17) 植物體之生長，可分為十六大部分：(1) 初生生長，(2) 次生生長，(3) 衰老，(4) 死亡，(5) 再生，(6) 繁殖，(7) 適應，(8) 進化，(9) 變異，(10) 選擇，(11) 遺傳，(12) 環境，(13) 競爭，(14) 合作，(15) 共生，(16) 互惠。

(18) 植物體之生長，可分為十七大部分：(1) 初生生長，(2) 次生生長，(3) 衰老，(4) 死亡，(5) 再生，(6) 繁殖，(7) 適應，(8) 進化，(9) 變異，(10) 選擇，(11) 遺傳，(12) 環境，(13) 競爭，(14) 合作，(15) 共生，(16) 互惠，(17) 平衡。

(19) 植物體之生長，可分為十八大部分：(1) 初生生長，(2) 次生生長，(3) 衰老，(4) 死亡，(5) 再生，(6) 繁殖，(7) 適應，(8) 進化，(9) 變異，(10) 選擇，(11) 遺傳，(12) 環境，(13) 競爭，(14) 合作，(15) 共生，(16) 互惠，(17) 平衡，(18) 和諧。

(20) 植物體之生長，可分為十九大部分：(1) 初生生長，(2) 次生生長，(3) 衰老，(4) 死亡，(5) 再生，(6) 繁殖，(7) 適應，(8) 進化，(9) 變異，(10) 選擇，(11) 遺傳，(12) 環境，(13) 競爭，(14) 合作，(15) 共生，(16) 互惠，(17) 平衡，(18) 和諧，(19) 完美。

馬經

郭子猷百勝運財 美人兒爆大冷門 慈心大將位置不保

【本報訊】昨日午間，在天津法租界，舉行了一場精彩的賽馬。郭子猷以百勝之姿，運財如神，美人兒則爆大冷門，慈心大將的位置亦不保。昨日賽馬，由於天氣晴朗，觀眾極多，場面熱鬧。郭子猷所騎之馬，名為「百勝」，其姿態優雅，奔跑如飛，最終以壓倒性優勢奪得冠軍。美人兒所騎之馬，名為「美人兒」，平時表現平平，今日卻意外爆冷，奪得第三名。慈心大將所騎之馬，名為「慈心大將」，今日表現不佳，僅得第五名。其餘各名馬之表現，亦各有千秋。整場賽馬，競爭激烈，精彩紛呈，吸引了眾多觀眾前來觀看。



郭子猷百勝馬東運冠軍，馬主高馬主合影。

秋季大富翁昨日降生 頭獎九六壹壹六四號 第二第三兩獎均爆冷門

【本報訊】昨日開彩之秋季大富翁，頭獎為九六壹壹六四號，獎金一萬三千三百三十一元。第二、第三兩獎均爆冷門，獎金分別為四千五百五十二元及三千三百三十一元。其餘各名獎之獎金亦各有不同。開彩號碼如下：頭獎：九六壹壹六四號；二獎：四六五五五二號；三獎：三三三三三三號；四獎：二二二二二二號；五獎：一一一一一一號。開彩號碼如下：頭獎：九六壹壹六四號；二獎：四六五五五二號；三獎：三三三三三三號；四獎：二二二二二二號；五獎：一一一一一一號。



中國中文教學 之目標及教材

【本報訊】中國中文教學之目標及教材，為當前教育界之重要課題。本文旨在探討中國中文教學之目標及教材之選擇。中國中文教學之目標，應以培養學生之中文能力為首要任務。教材之選擇，應以學生之實際需要為依歸。中國中文教學之目標，應以培養學生之中文能力為首要任務。教材之選擇，應以學生之實際需要為依歸。中國中文教學之目標，應以培養學生之中文能力為首要任務。教材之選擇，應以學生之實際需要為依歸。

[illegible]

各人并陷入
戰，奮戰結
員竟失手

他們，決變身封鎖戶所，查看半數援戶體
，但消息已爲黨人所知，假扮死尸，突擊
蘇青，又展開一場惡鬥，蘇青寡不敵衆，

影訊

週禮堂這一部，早已演了三部。位階頗愛的德維斯彭，而三都和大太師爺的小姐，決定要演。陳漢卿的戲，一處地方太多時候才達到明眼，捕獲那部臺灣星雲點點結果誠心恨的，彷彿一個劍子。

女主角

納金瑪

搶手貨

短的一年半時間內，額參納約此驚為一出。

一九六六年第十一期

晚報主辦人
表工助贊
同時舉辦有
國語十大
選舉辦法
 凡在港用「十大明星選舉」名義，即有選舉權之僑胞，務將票紙剪下而於一九六六年底在港被檢閱時，將票紙寄交「十大明星選舉」籌委會，以便彙轉各區。凡在港用「十大明星選舉」名義，即有選舉權之僑胞，務將票紙剪下而於一九六六年底在港被檢閱時，將票紙寄交「十大明星選舉」籌委會，以便彙轉各區。

人舉選
名姓

辦主報晚僑華

助贊表工精

度年六六九一

舉選星明大十

可亦名一選名十選多最票每

址地

1
2
3
4

我漢左

有獎明星猜圖辦法

華僑晚報
精工表贊
明大十年六六一一
圖猜星明獎有

有獎明星圖猜星明獎有

請猜左圖是

主辦
助
選選
戲遊

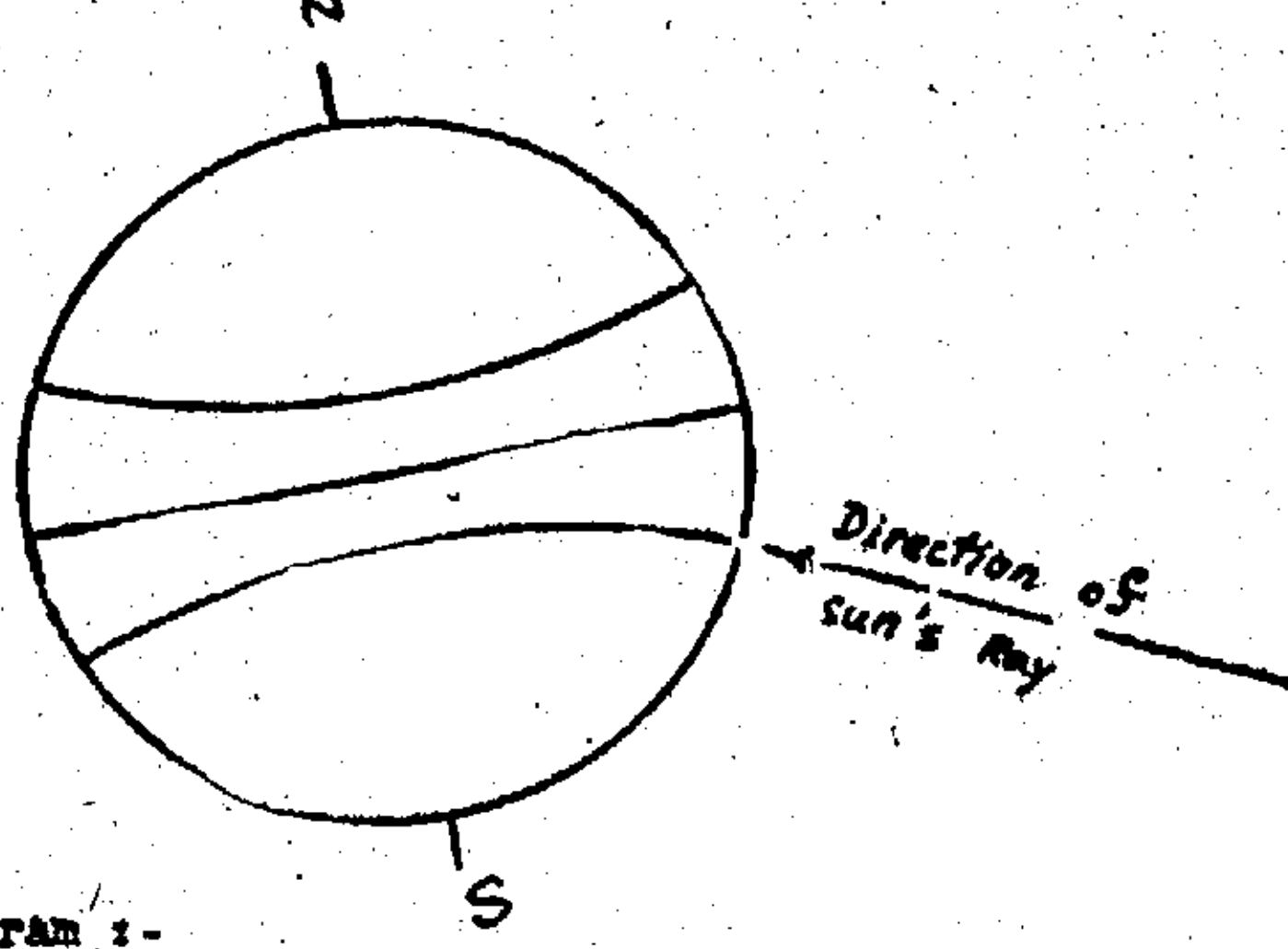
英文中學會考試題預習專欄

地理科 (二)

陳麗莉
林少華

LAC ANN WAH
& LILY CHAN

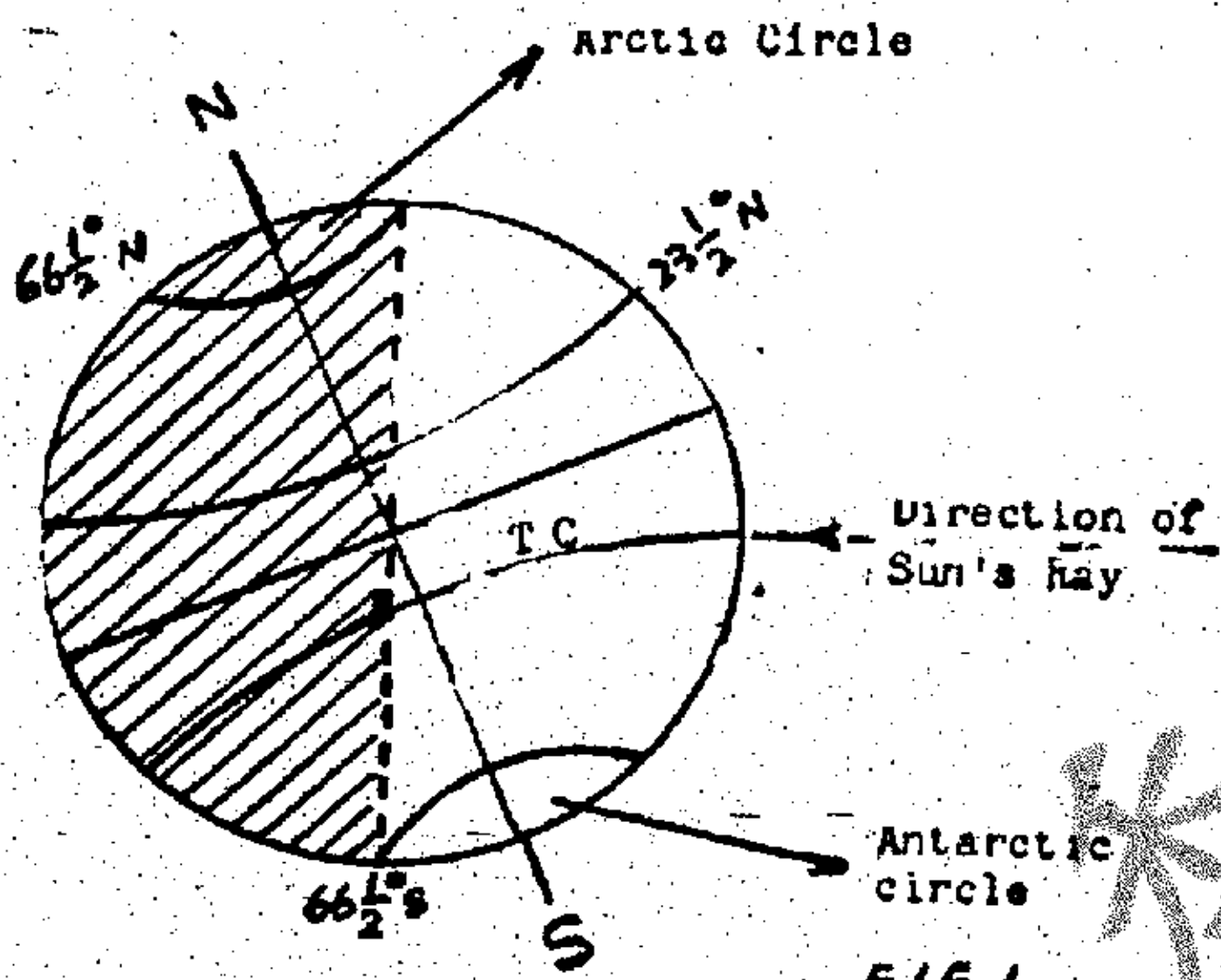
1. (a) Refer to Figure 1 which show the position of the earth at the solstices.



On the diagram:-

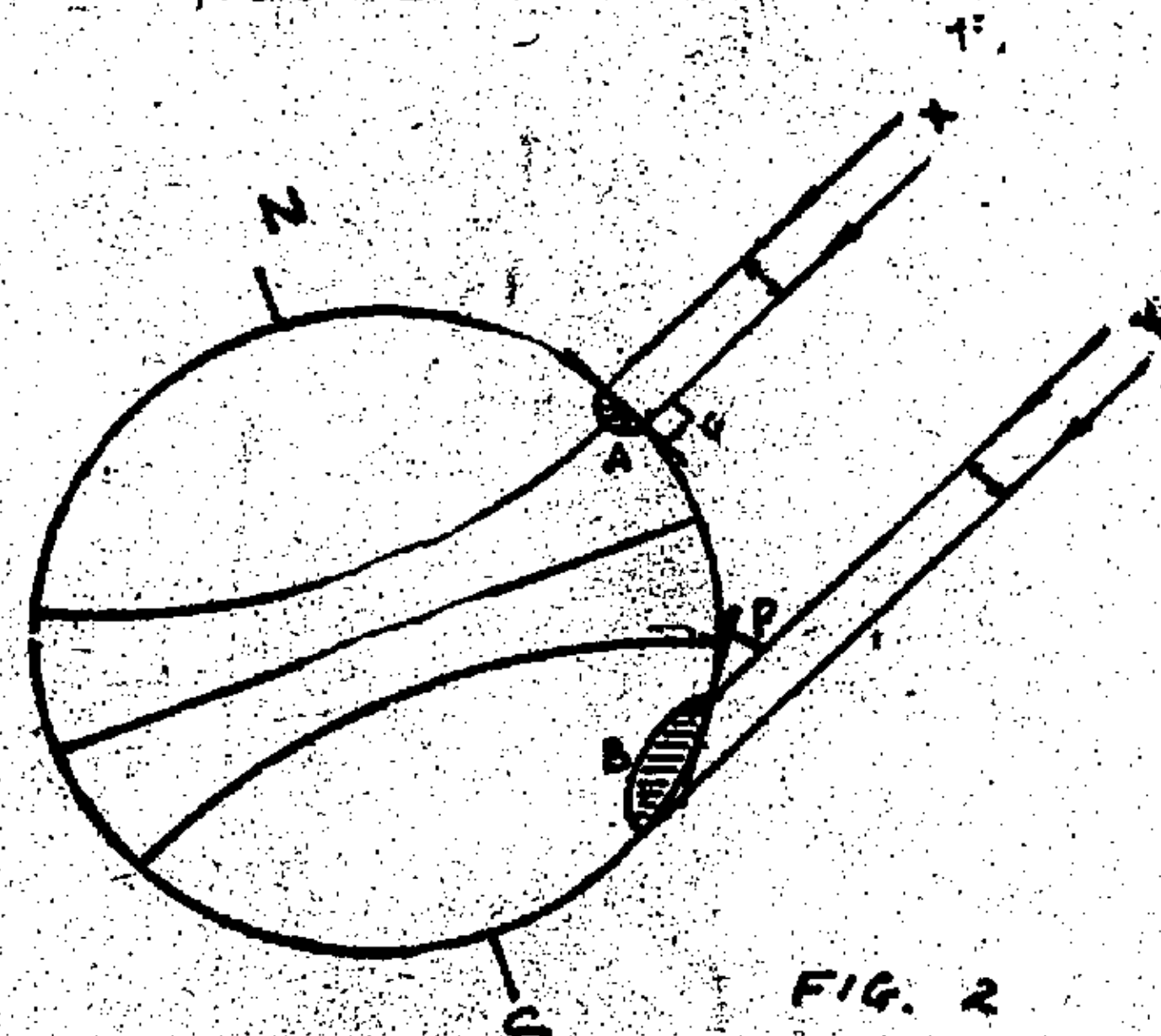
- (i) Mark N for the North Pole and S for the South Pole.
- (ii) Indicate the Tropic of Capricorn by TC.
- (iii) Mark and name the polar circles and state their latitudes.
- (iv) Give the date when the earth is in this position.
- (v) Shade, in pencil, the part of the earth which is in darkness.
- (vi) How many hours of daylight are there at the polar circle in the South Hemisphere on that particular day?
- (vii) How many degrees the axis of the earth has been inclined?
- (viii) Mark 23½°N.
- (ix) What season will be there in the Southern Hemisphere? Name the Solstices.

1(a)



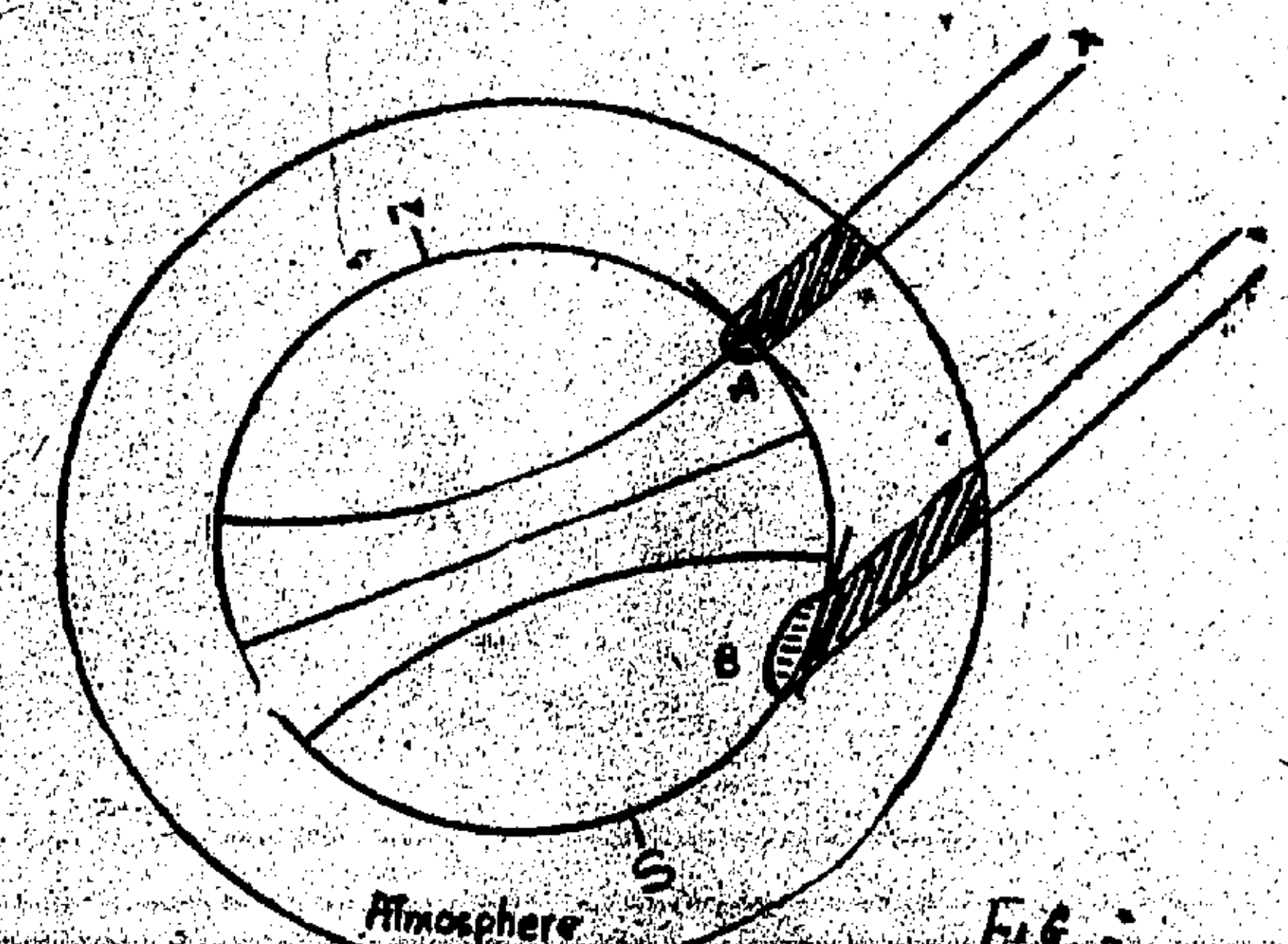
- (i) Arctic circle and Antarctic circle.
- (ii) Dec. 21st or Dec. 22nd
- (iii) 24 hours daylight.
- (iv) The earth inclines at an angle 66½°
- (v) It is summer in the Southern Hemisphere.
- (vi) Winter Solstice (Northern Hemisphere)
- (vii) Summer Solstice (Southern Hemisphere)

(b) Explain with the aid of diagram why it is summer in the Northern Hemisphere and it will be winter in the Southern Hemisphere



The earth inclines at an angle 66½°. On 21st June the sun is overhead at 23½° (Tropic of Cancer) and a great part of the globe in the Northern Hemisphere has a greater angle in the elevation of the sun due to inclination of the earth's axis. The differences of temperature between summer and winter are largely the result of the difference in the elevation of the sun at different time of the year.

In Fig. 2 a bundle of the sun's rays, x, strikes the earth at an angle Q and heats the area A. Now while the bundle of rays y has to heat the area B, at an angle P. x's & y's ray are equal bundle of rays. BQ is greater than AP because of inclination. Since A's area is smaller than B's, and the heat applied is the same in both cases, it follows that in the first case, A (in the Northern Hemisphere) will be hotter i.e., summer, when the sun's rays strike at a greater angle, but in the second case when the sun rays strike at smaller angle, B will be cooler i.e., winter (in the Southern Hemisphere)



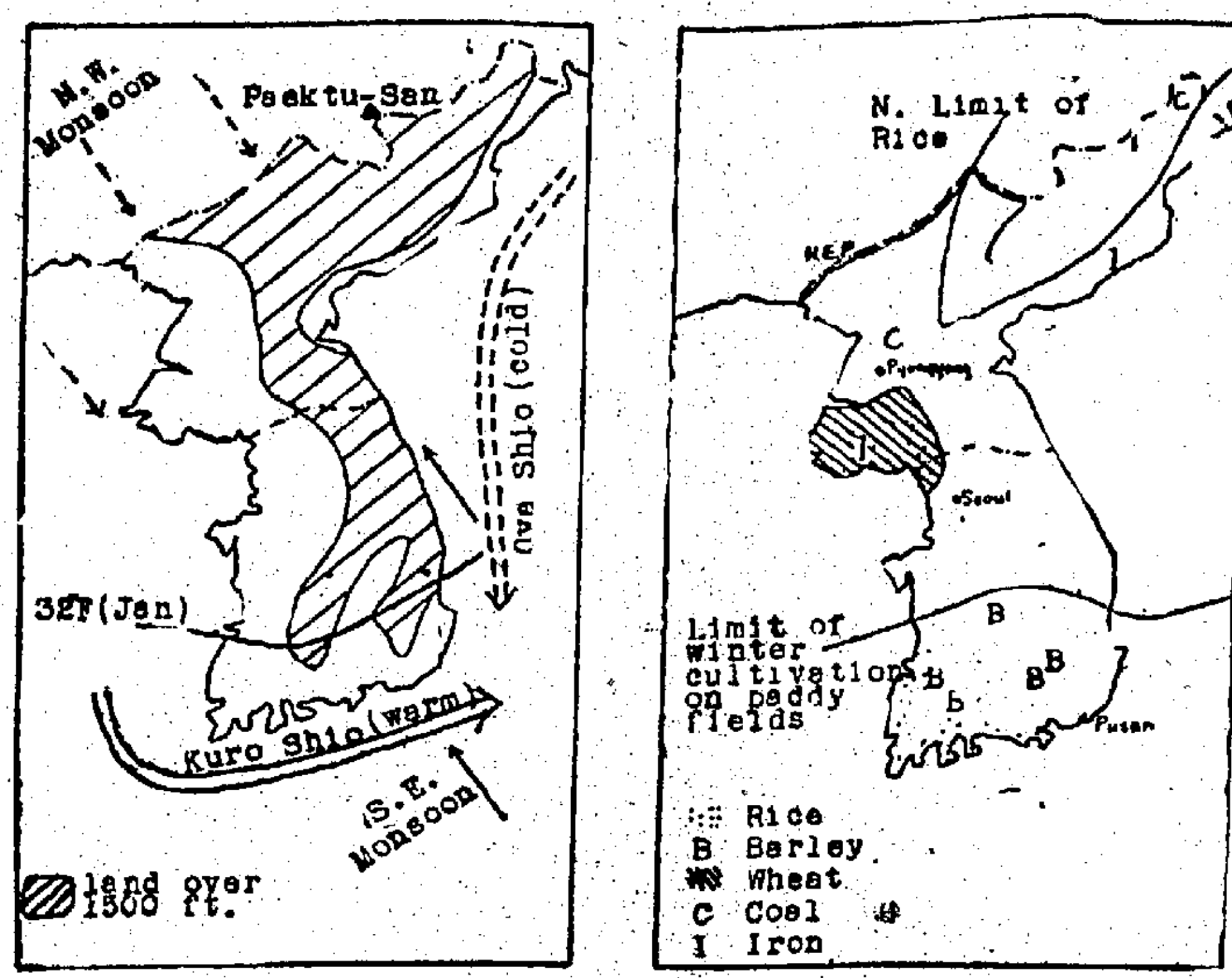
In Figure 3, x & y are of equal bundles of rays.

because of inclination of the earth's axis? has to pass through a thicker atmosphere than that of X, therefore X's ray must be more intensive than that of Y's, then X's ray will be hotter and area A will be summer and B will be winter.

Compare and contrast North and South Korea under the following headings:

- (a) Relief.
- (b) Climate.
- (c) Natural Vegetation.
- (d) Chief Occupations.

Illustrate your answer with sketch-maps



RELIEF & CLIMATE

CROPS & MINERALS

Ans. North Korea and South Korea are separated from each other by the 38th parallel. The two states have some features in common, yet, there are differences between them.

(a) Relief: Korea is a land of mountains. A mountain chain extends from the northern interior southward parallel and near to the east coast leaving a relatively broader though irregular coastal plain on the west. Rivers flowing into the Sea of Japan are therefore shorter than those flowing into the Yellow Sea. North Korea, however, with its lofty Paektu-San (about 9000' high) and abrupt eastern escarpment, has few extensive plains. South Korea has much more extensive plains. Consequently, the amount of cultivated land is greater in South Korea and the access from place to place is easier.

(b) Climate: Korea has a temperate monsoon climate. However, owing to the differences in the latitudinal extent, relief and effect of ocean currents, North Korea is continental while South Korea is much more peninsular and maritime in character. The winters of North Korea are extremely cold. The average winter temperatures lie between -10° and -15°. South Korea, on the other hand, has a relatively mild winter climate. The average temperature of Pusan is 36°F. South Korea has a heavier rain-fall than North Korea.

(c) Natural Vegetation: In the original state, both North and South Korea were heavily forested, with coniferous in the north and mixed forests of deciduous and deciduous trees in the south. Unfortunately, most of the trees have been cut down. In South Korea, farmers in search of wood and the ravages of uncontrolled insect pests have denuded many of the hills. Today, barren hill slopes are a common characteristic in the densely populated areas.

(d) Chief Occupations: Although North is more industrialized, like its neighbour, agriculture is the main occupation of the people. The severe winters of North Korea limit the farmers to a single crop a year. In the coastal plains and the interior valleys rice is the principal crop. On fields that cannot be irrigated the farmers grow dry crops. Native cotton and tobacco are cash crops. In general, the fields are larger than those in South Korea. In South Korea, owing to the relative mild winters, two crops can be grown in a year, making possible higher population densities. Here, intensive agriculture is carried on. Rice is the principal crop, occupying about 40% of the cultivated land. It is also an important cash crop. Barley is grown as a winter crop. Dry fields are planted with wheat, barley and cotton. Mulberry trees are widely grown and silkworm reared.

Fishing: Korea is one of the leading fisheries countries of the world. In North Korea, commercial fishing is carried on particularly in northeastern Korea where the cool waters of the south-flowing current provide good fishing grounds. In South Korea, fishing along the coasts and rivers has long been a supplementary occupation for the farmers. Fishing is particularly important along the eastern and southeastern coast.

Lumbering: Coniferous forests often yield valuable timber. Thus, the forests are an important resource for the North Koreans. Commercial forestry has long been developed along the headwaters of the Yalu and Tumen rivers, with wood-processing plants and lumber mills at cities along the rivers or near their mouths. Much of this lumber is for export. Unlike North Korea, South Korea has less valuable trees. Lumbering is, therefore, of lesser importance.

Mining: North Korea is rich in minerals. Mining is, therefore, an important occupation. The anthracite and iron-ore deposits near Pyongyang were exploited as were the lignite resources in extreme northeastern Korea and the low-grade but very extensive iron-ore deposits at Musan. The River Yalu has been harnessed for the generation of hydroelectricity. Concurrently, large-scale industrialization emphasizing chemicals and associated products took place in this area. South Korea, on the other hand, is poor in minerals, though some coal and tungsten are mined.

Questions for next week:-

- (1) (a) How would you calculate your latitude on a clear night? Give diagram and proof.
- (b) The sun is overhead at noon in winter solstice. Calculate the height of the midday sun above the horizon at Hong Kong.
- (c) A sailor in the Southern Hemisphere on June 21st observes at midday, looking northwards, that the sun is 63½° from the zenith. What is his latitude?
- (d) Name the factors which affect the climate of Japan and explain how they affect it.

教師會教學研究大會
高級教育官蔡國炳講
校長與教師與生家長
分析校長與該三方面之關係
係與應採取之態度

（本報訊）由香港教育委員會主辦，於九月六日（星期日）下午二時至四時，在該會會議室舉行，由該會主席蔡國炳先生主持，並邀請各區校長、教師、學生家長代表參加。蔡先生首先致詞，歡迎各代表出席，並介紹大會之宗旨及重要性。隨後，蔡先生發表專題演講，題目為「校長與教師與生家長之關係」。蔡先生指出，校長、教師、學生家長三者之間，存在著密切的關係，而校長在其中扮演著至關重要的角色。他認為，校長應採取積極、合作之態度，與教師、學生家長建立良好的溝通與合作關係，共同為提升教學質量、促進學生發展而努力。蔡先生強調，校長應加強與教師的溝通，了解教師之需求與困難，並提供必要之支持與培訓，以激發教師之教學熱情與創造力。同時，校長亦應加強與學生家長之聯繫，及時向家長反馈學生之學習情況，並徵求家長之意見與建議，共同關注學生之成長與進步。演講結束後，與會代表就校長應採取之態度及如何加強三者之關係等問題展開了熱烈之討論。大會最後由蔡先生總結發言，強調校長應以身作則，成為教師之楷模與學生家長之表率，為營造良好之教育生態貢獻力量。

（本報訊）由香港教育委員會主辦，於九月六日（星期日）下午二時至四時，在該會會議室舉行，由該會主席蔡國炳先生主持，並邀請各區校長、教師、學生家長代表參加。蔡先生首先致詞，歡迎各代表出席，並介紹大會之宗旨及重要性。隨後，蔡先生發表專題演講，題目為「校長與教師與生家長之關係」。蔡先生指出，校長、教師、學生家長三者之間，存在著密切的關係，而校長在其中扮演著至關重要的角色。他認為，校長應採取積極、合作之態度，與教師、學生家長建立良好的溝通與合作關係，共同為提升教學質量、促進學生發展而努力。蔡先生強調，校長應加強與教師的溝通，了解教師之需求與困難，並提供必要之支持與培訓，以激發教師之教學熱情與創造力。同時，校長亦應加強與學生家長之聯繫，及時向家長反馈學生之學習情況，並徵求家長之意見與建議，共同關注學生之成長與進步。演講結束後，與會代表就校長應採取之態度及如何加強三者之關係等問題展開了熱烈之討論。大會最後由蔡先生總結發言，強調校長應以身作則，成為教師之楷模與學生家長之表率，為營造良好之教育生態貢獻力量。

中正中學祝國父誕辰
同日舉行畢業典禮 校長韓文清

（本報訊）中正中學於九月九日（星期日）上午九時，在該校禮堂舉行國父誕辰紀念大會，並同日舉行畢業典禮。校長韓文清先生主持大會，並致詞祝頌國父誕辰。韓先生指出，國父先生為中華民族之興衰存亡，殫精竭慮，至死方休，其偉大之革命精神，永垂不朽。他呼籲全體師生，應繼承國父先生之遺志，發揚奮鬥精神，為實現中華民族之偉大復興而努力。隨後，大會舉行畢業典禮，由韓先生頒發畢業證書給全體畢業生。韓先生對全體畢業生表示祝賀，並勉勵他們在未來之學習與工作中，繼續努力，為社會做出貢獻。大會最後由韓先生致詞總結，強調全體師生應團結一致，共同為學校之發展與教育事業之進步而努力。

育教僑華

中學中學會考試題預習專欄

地理科

(二)

·地人社·

天文地理 (二)

1. 何謂太陽系？其組成及組成。

太陽系 (SOLAR SYSTEM) 是由太陽及受太陽之引力而繞太陽運行者，稱之；太陽系乃銀河系 (GALAXY) 中之一部分。

太陽系之組成各部分如下：

1. 行星 (PLANETS) 此係由太陽系中各部分，其中主要者有：

1. 星雲假說 (NEBULAR HYPOTHESES) 此係由德國科學家康德 (I. KANT) 及法國科學家拉普拉斯 (LAPLACE) 所提出。

此假說謂宇宙之初為一充滿氣體之雲，因各質點之相互吸引而漸成團塊，或星雲狀。

星雲旋轉，並時時久，氣體熱散失，漸冷而收縮，氣體聚於中心，速度增加，漸成旋渦狀。

旋渦中心部份 (可稱爲它的赤道) 離心力最大，逐漸向外膨脹，卒致失去平衡，分裂而

出便成爲太陽系之各星雲。

2. 潮汐假說 (TIDAL HYPOTHESES) 此係由英國科學家赫斯 (H. HERTS) 所提出。

此假說謂有一大恒星經過太陽，使太陽表面氣體產生漲潮作用，將部份物質拋出，成一長形氣條伸向遠處，後成爲各行星

繞太陽而旋轉。

3. 行星假說 (PLANETESIMAL HYPOTHESES) 此係由美國人賈伯倫 (CHAM BERLAN) 與英籍 (MOULTON) 所主張。

此假說謂太陽之高度和分量比今日大得多，而今日之太陽亦如行星等，謂一外來

來行星，經過太陽附近，使日面附近物質，大受吸引而侵入太陽周圍之空間，隨日

既運，冷卻亦易，結成爲無數微行星，再由微行星結成大行星。

二、組成：

太陽系之組成：

1. 行星 (PLANETS) 行星乃不能生光之天體，繞恒星 (太陽) 而運行，在目前所知，太陽系有九大行

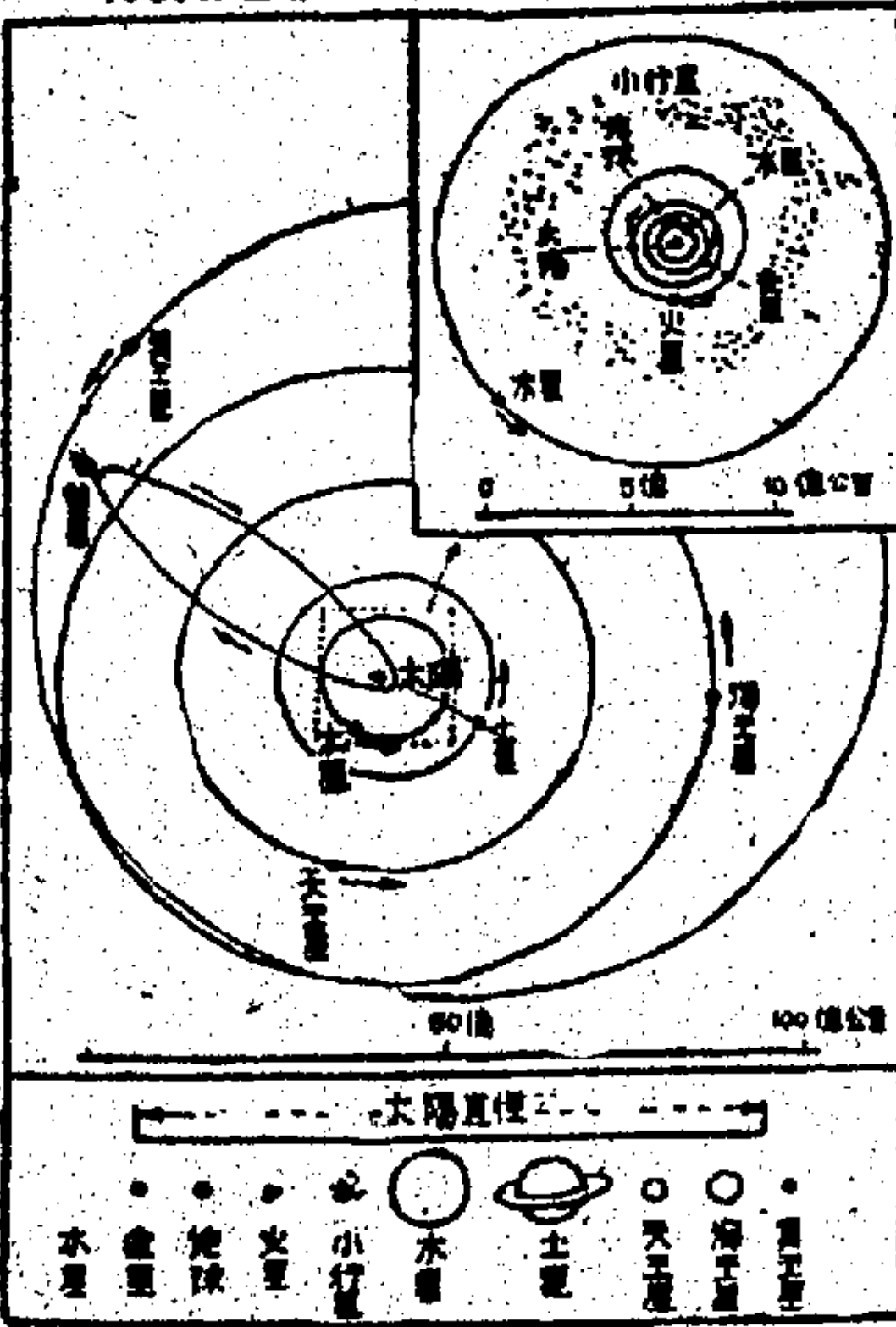
星，其大小不一，其距太陽之距離，由近而遠，依次爲：

水星 (MERCURY) 金星 (VENUS) 地球 (EARTH) 火星 (MARS) 木星 (JUPITER) 土星 (SATURN) 天王星 (URANUS) 海王星 (NEPTUNE) 冥王星 (PLUTO)

九大行星簡略：

名稱	距太陽 百萬公里	直徑 (公里)	自轉週期	公轉週期	衛星 數目	比重	備註
太陽		1386400	25日 6小時	二億年		1.5	太陽系之主宰
水星	57	4800	88日	88日	無	3.7	距太陽最近，表面溫度達400°C，故無生物存在。
金星	107	12320	225日	225日	無	5.2	最接近地球，日夜明暗，夜出於西，白出於東。
地球	149	12756	23時56分 4秒	365日5時 48分46秒	1	5.5	人類棲息之所。
火星	225	6720	24時37分	1.88年	2	8.9	星光如火，有極薄之雲，自轉週期與地球相似。
小行星	450	其大小不一，大者直徑約480公里，小者約20公里，小 PLANETIODS 行					星乃行星之遺物。
木星	769	139200	9小時 55分	11.8年	12	1.3	又稱太歲星。
土星	1416	116800	10時29分	29.5年	9	0.69	外有光環。
天王星	2831	51200	10時45分	84年	5	1.85	1781年發現，星光暗淡。
海王星	4448	56000	約15小時	164.8年	2	1.82	1846年發現，星光如星，其一年夜僅有15小時，其一年則相當地球164年。
冥王星	5900	5800	不詳	247.7年	無	1.5	1930年發現，星光暗淡。

九大行星直徑與距離比例圖



4. 彗星 (COMET) 圖 1-2.3

由很多微塵所組成，繞太陽作橢圓，拋物線或雙曲線之軌道而運行；運行時頭向太陽，

尾向地球，彗星可分三部：

甲、星核：位於彗星之前端，像成團狀。

乙、核：位於中部，乃由微塵所組成，爲彗星之部份。

丙、尾：此乃彗星運動時之塵埃光線。

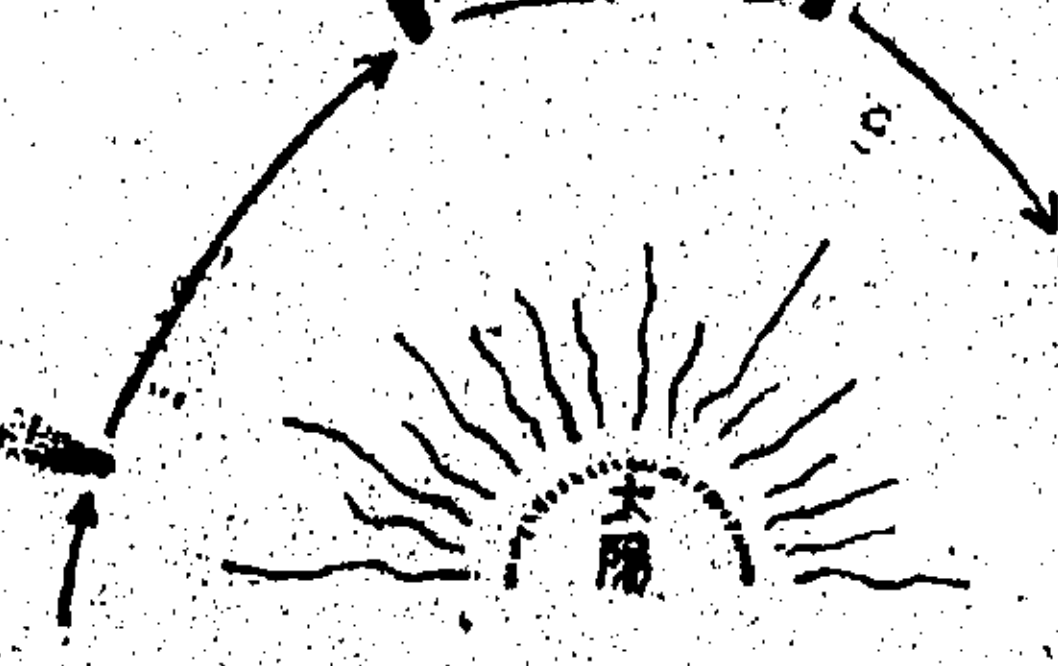


圖 1-2.4

II. 何謂地軸？如何證明地球是一個球體？

地軸形狀，自古來經云：古人從赤道與地軸觀之，仍爲一圓形，地軸，日地均體。

一、地之圓形化證明：

1. 波蘭人哥白尼 (COPERNICUS)：發現地球運動時，先見船桅，後見船身。

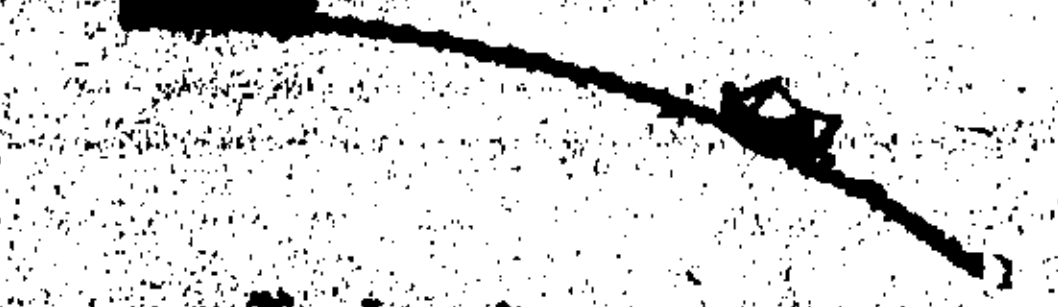


圖 1-1.1

2. 人登高處，其視界愈廣。

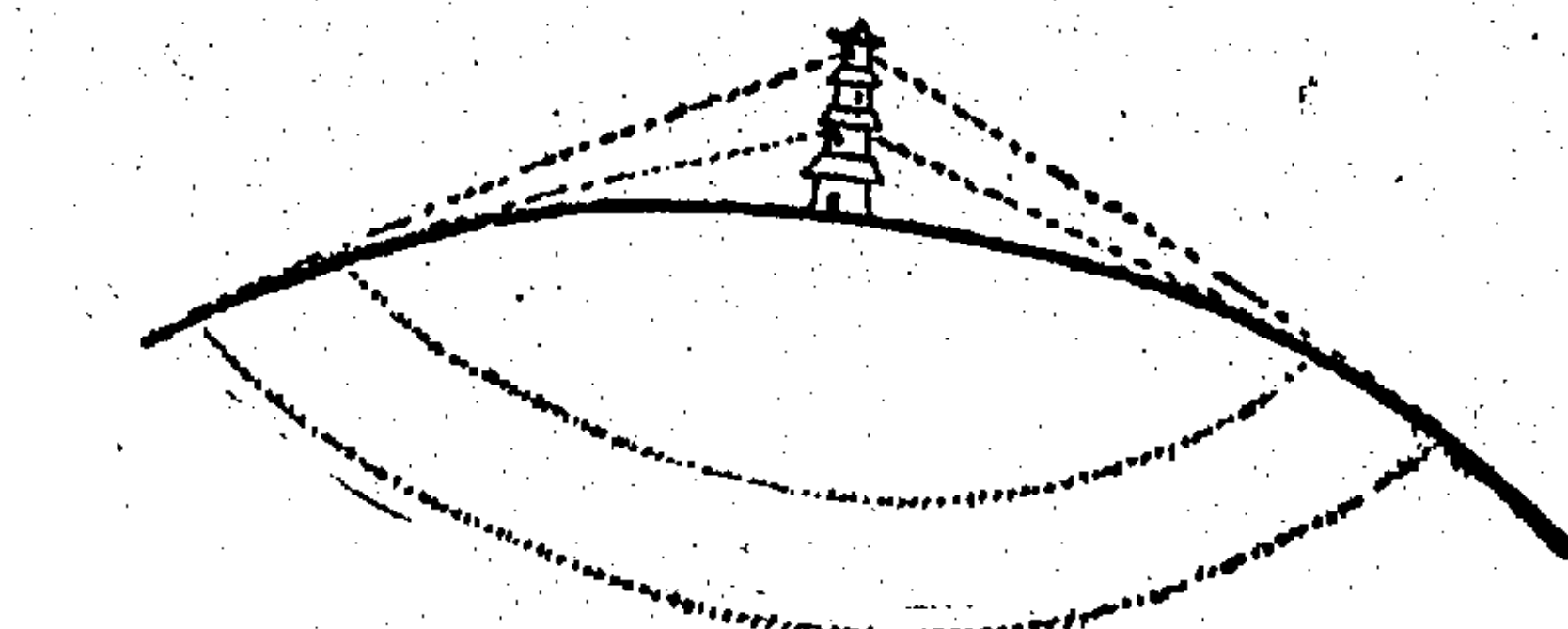


圖 1-1.2

3. 人登高處，其視界愈廣。此係由地球之曲率所致。若人眼高度爲 h ，則其視界距離 d 可由下式計算：

$d = \sqrt{2Rh}$ 其中 R 爲地球半徑，約 6370 公里。

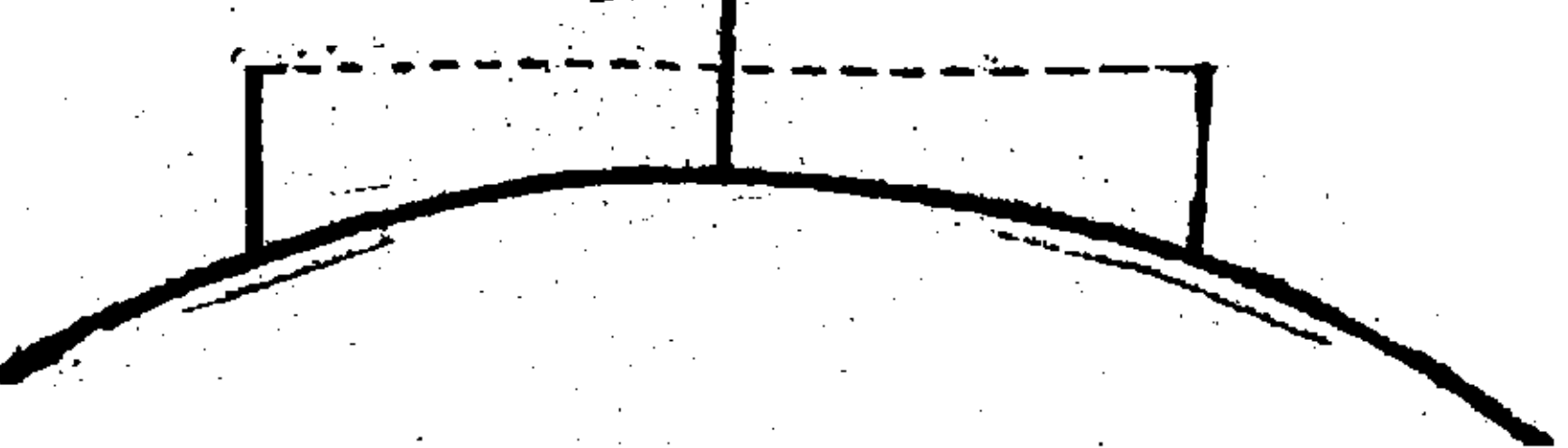


圖 1-1.4

二、星之證明：

1. 希臘哲學家亞里士多德 (ARISTOTLE) 首先發現其觀察月輪時，地輪在月輪之

影爲圓形，故地輪爲球形。

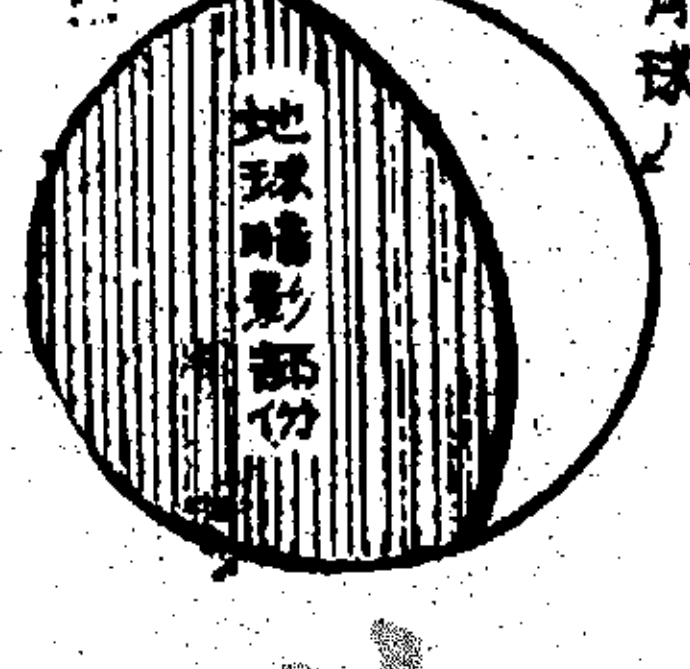
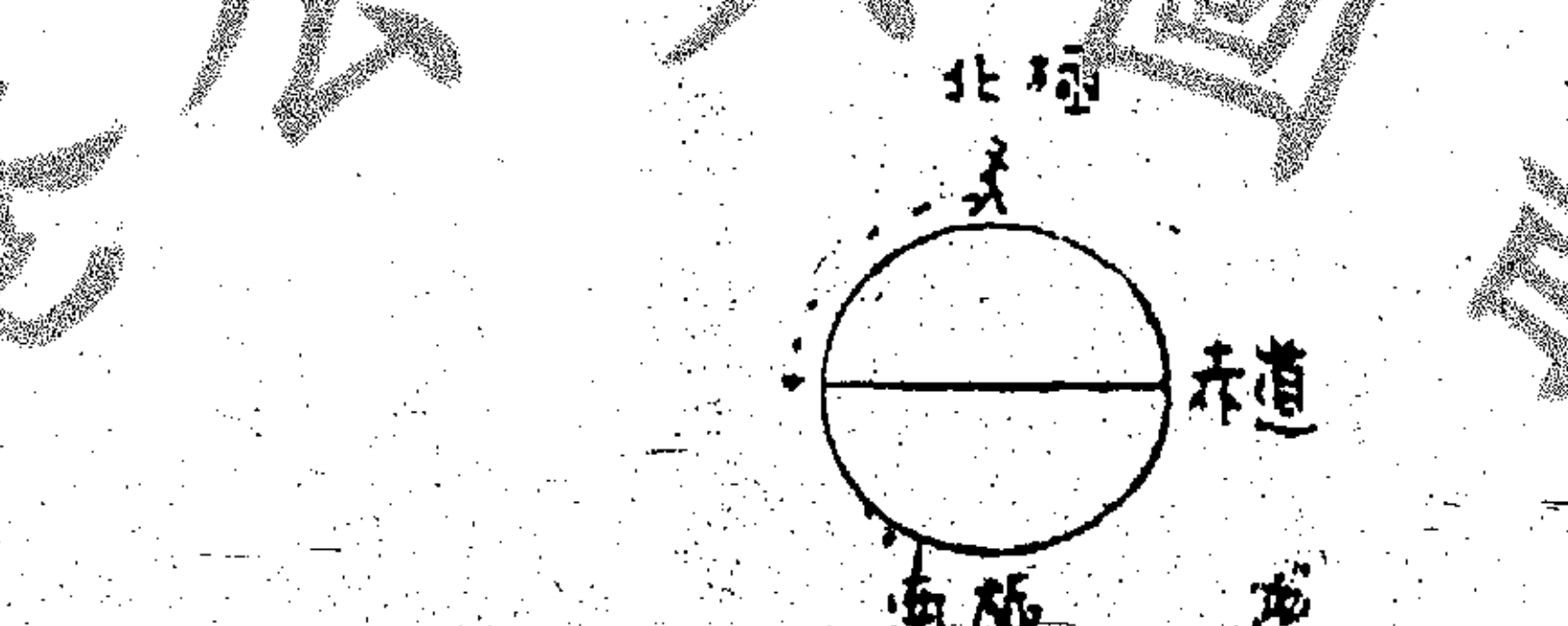


圖 1-1.5

2. 觀者見星 (ENDOXUS) 發現：向南方，北極星漸下，

北極星漸上，赤道漸下，南極星漸上。



3. 東西半球，日出時間相異。

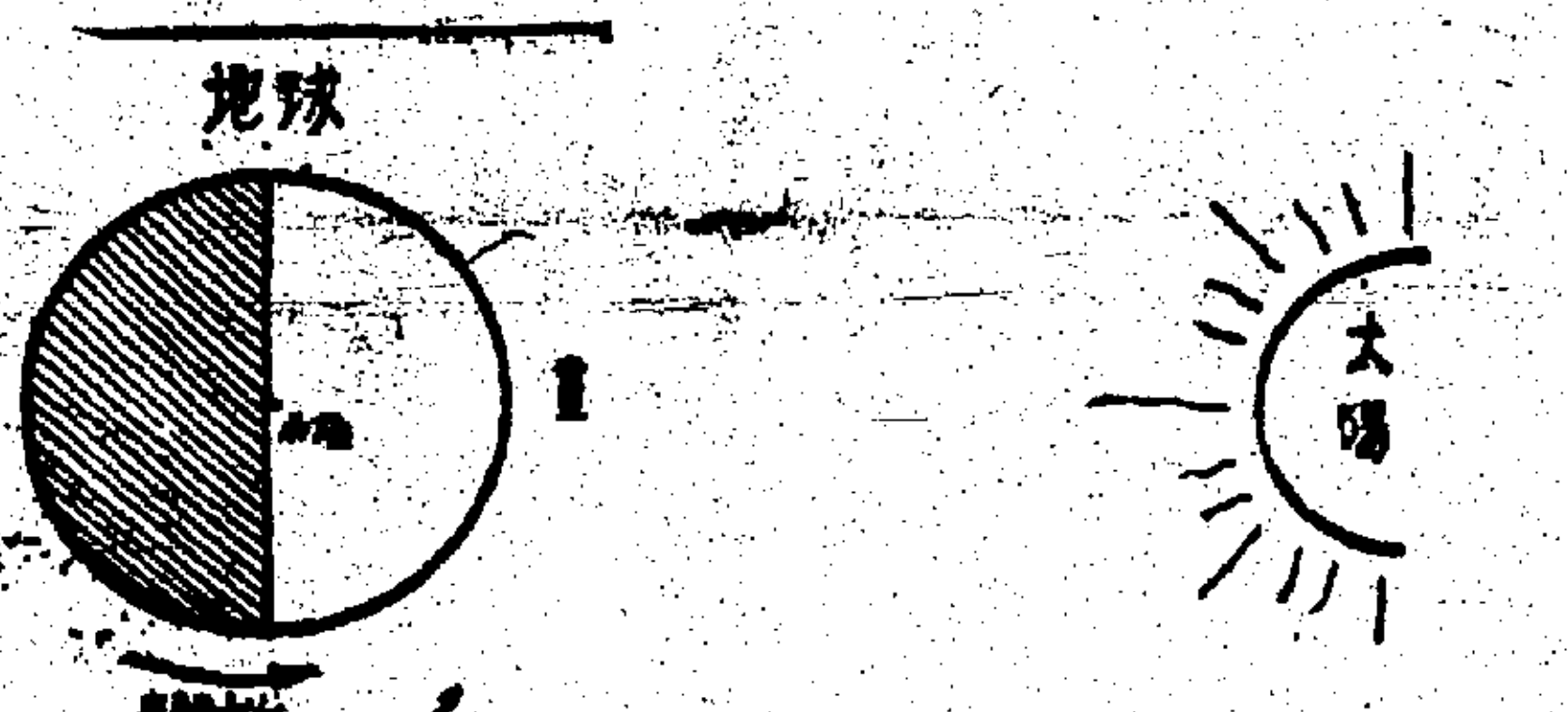


圖 1-1.6

1. 地軸 (AXIS OF THE EARTH)

地軸爲一假想線，其兩端與南北兩極相連，並且與赤道面成 $66^\circ 30'$ 傾斜角。

2. 赤道 (EQUATOR)

爲地球南北之中線，距兩極等遠，爲緯度之始，並將地球分爲兩半球，以北者稱爲北

半球 (NORTH HEMISPHERE) 以南者稱爲南半球 (SOUTH HEMISPHERE)

3. 北極與南極 (ARCTIC POLE AND ANARCTIC POLE)

爲地球南北之極端，其北者稱爲北極，其南者稱爲南極。

4. 南回歸線與北回歸線 (TROPIC OF CANCER AND TROPIC OF CAPRICORN)

南回歸線：陽光直射南半球之極限線，即 $23^\circ 27' S$

北回歸線：陽光直射北半球之極限線，即 $23^\circ 27' N$

(見註 1-1)

5. 兩極圈 (ARCTIC CIRCLE)

夏至日中太陽光直射南半球之極限線，即 $66^\circ 33' S$

6. 北極圈 (ARCTIC CIRCLE)

冬至日中太陽光直射北半球之極限線，即 $66^\circ 33' N$

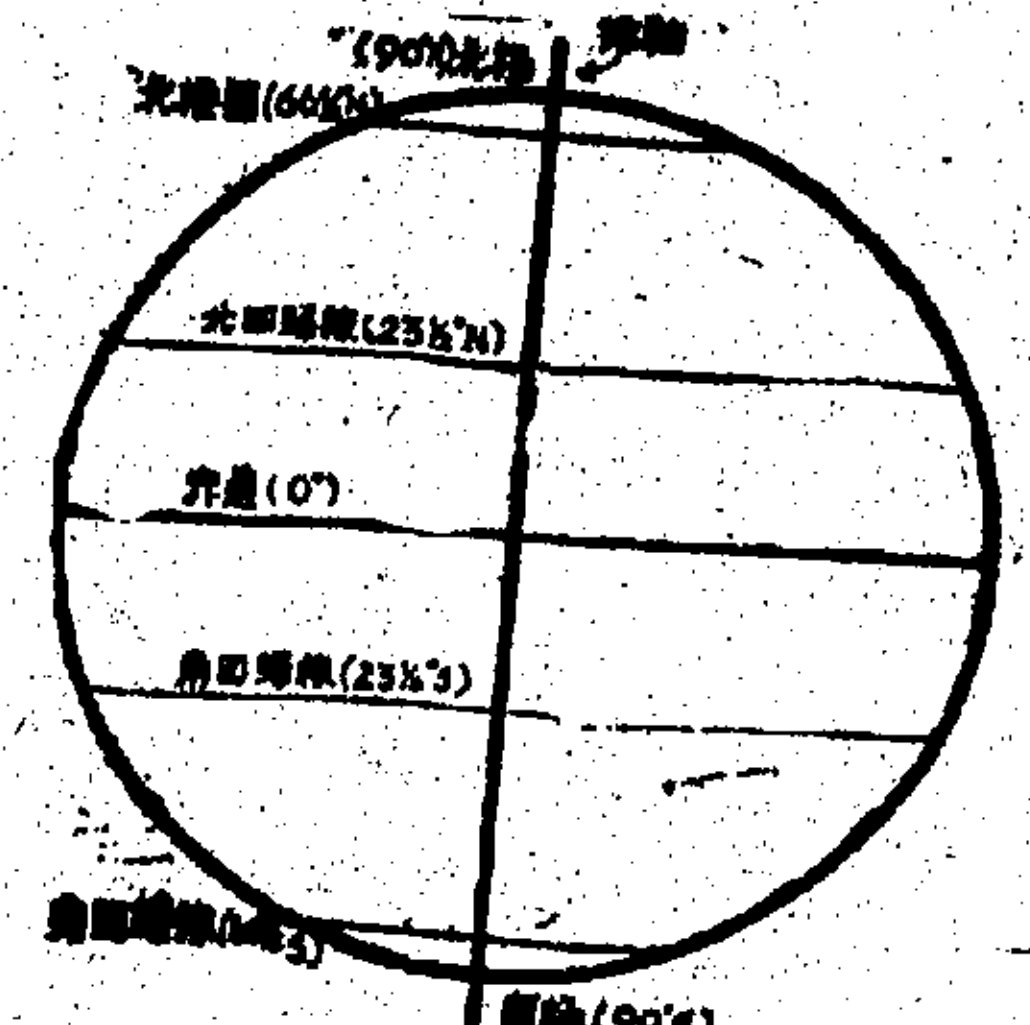


圖 1-1.6

7. 緯線與緯度 (PARALLELS AND LATITUDE)

凡與赤道平行之線稱爲緯線，北半球之緯度稱爲北緯，南半球之緯度稱爲南緯，

任何兩緯線與赤道所成之角稱爲緯度，北半球之緯度稱爲北緯，南半球之緯度稱爲南緯，

各有 90°

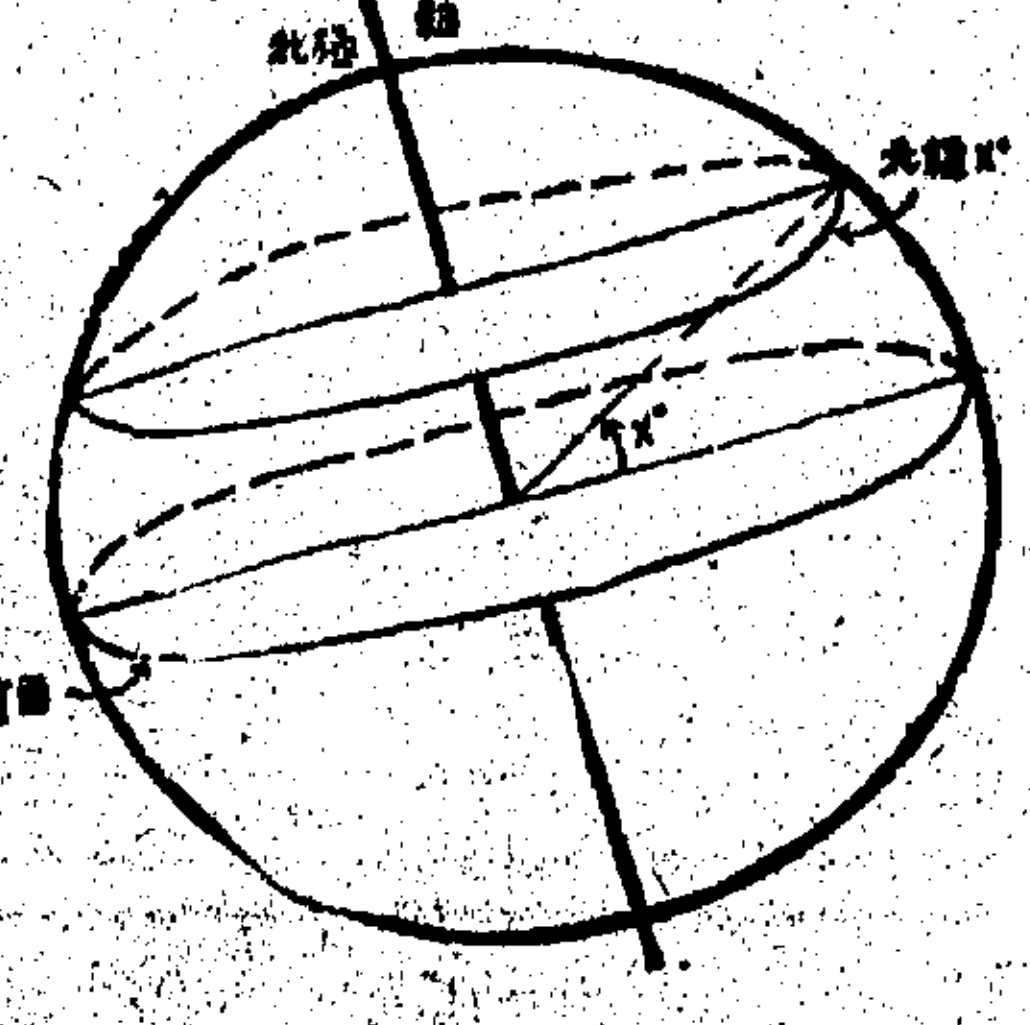


圖 1-1.7

8. 經線與本初子午線 (MERIDIAN AND PRIME MERIDIAN)

凡經過兩極，由南而北又由北而南之線稱爲經線，又名子午線。地球可劃分若干條

經線，故地理學於 1884 A.D. 在倫敦舉行會議，議決以通過倫敦格林威治天文

台之經線爲本初子午線，乃稱之爲本初子午線，此線經度之始，以東之半線稱爲東

經；以西之半線，稱爲西經，東西半線各有經度 180°

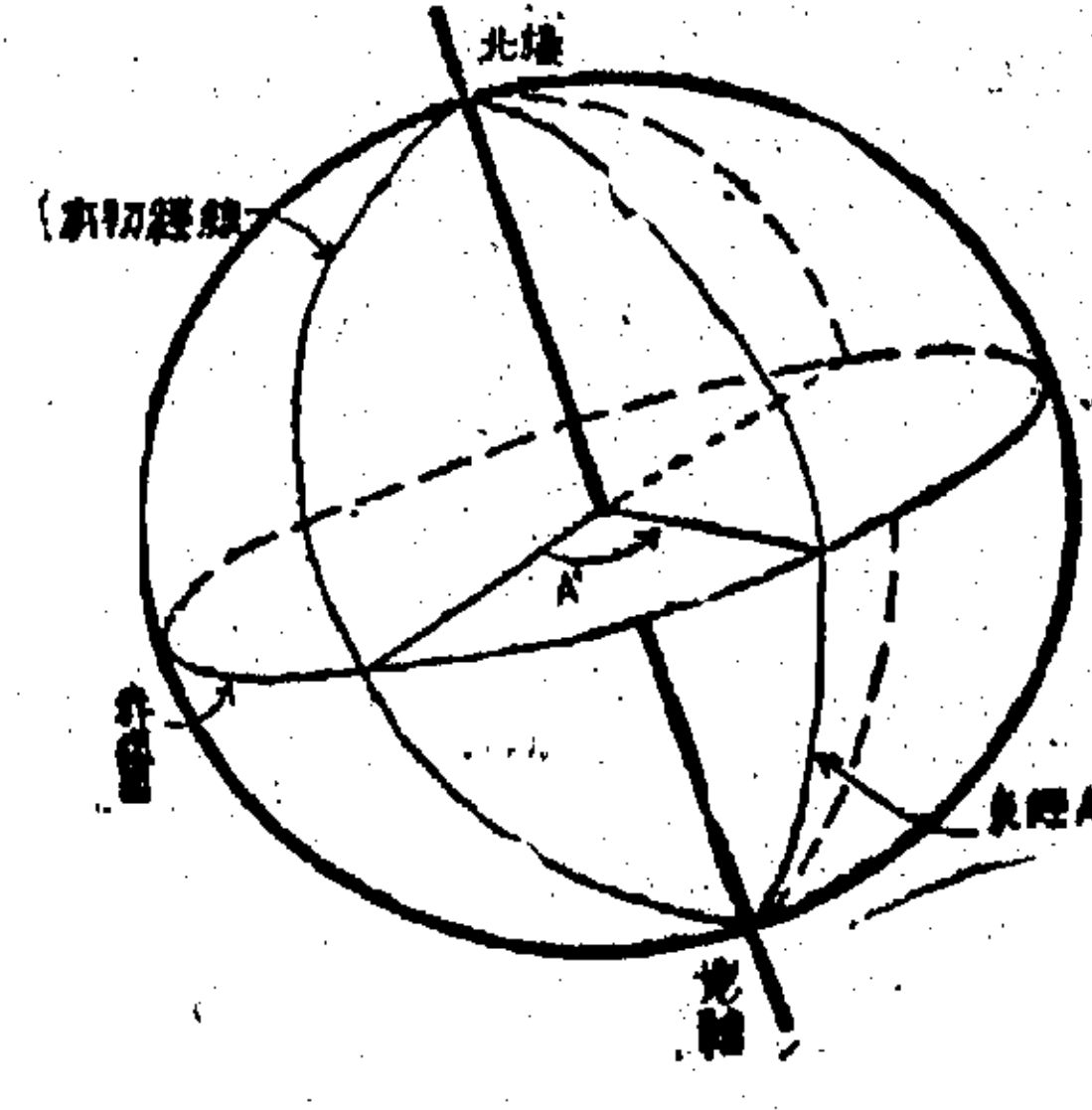


圖 1-1.8

9. 經度 (LONGITUDE)

任何經線與本初子午線所夾之角稱爲經度，其度數之大小，視其與本初子午線之

距離而定。經度之度數，以 0° 爲始，向東或向西，各增至 180° 。

10. 緯度 (LATITUDE)

任何緯線與赤道所夾之角稱爲緯度，其度數之大小，視其與赤道之距離而定。緯度

之度數，以 0° 爲始，向北或向南，各增至 90° 。

11. 經緯度 (COORDINATES)

經緯度之組合，可確定地球上任何一點之位置。例如：紐約之經緯度爲 $40^\circ 42' N$ ，

$74^\circ 01' W$ 。

12. 經緯度之測量

經緯度之測量，可分兩種：一、直接測量；二、間接測量。

直接測量：利用經緯儀，直接測量經緯度。

間接測量：利用天文觀測，間接測量經緯度。

13. 經緯度之應用

經緯度之應用，可分兩種：一、航海；二、航空。

航海：利用經緯度，確定船隻之位置。

航空：利用經緯度，確定飛機之位置。

14. 經緯度之重要性

經緯度之重要性，在於其可確定地球上任何一點之位置。

15. 經緯度之未來發展

經緯度之未來發展，在於其可應用於更多之領域。

16. 經緯度之總結

經緯度之總結，在於其可確定地球上任何一點之位置。

17. 經緯度之附錄

經緯度之附錄，在於其可應用於更多之領域。

18. 經緯度之參考文獻

經緯度之參考文獻，在於其可應用於更多之領域。

19. 經緯度之圖表

經緯度之圖表，在於其可應用於更多之領域。

20. 經緯度之結論

經緯度之結論，在於其可確定地球上任何一點之位置。

21. 經緯度之總結

經緯度之總結，在於其可確定地球上任何一點之位置。

22. 經緯度之附錄

經緯度之附錄，在於其可應用於更多之領域。

23. 經緯度之參考文獻

經緯度之參考文獻，在於其可應用於更多之領域。

24. 經緯度之圖表

經緯度之圖表，在於其可應用於更多之領域。

25. 經緯度之結論

經緯度之結論，在於其可確定地球上任何一點之位置。

26. 經緯度之總結

經緯度之總結，在於其可確定地球上任何一點之位置。

27. 經緯度之附錄

經緯度之附錄，在於其可應用於更多之領域。

28. 經緯度之參考文獻

經緯度之參考文獻，在於其可應用於更多之領域。

29. 經緯度之圖表

經緯度之圖表，在於其可應用於更多之領域。

30. 經緯度之結論

經緯度之結論，在於其可確定地球上任何一點之位置。

31. 經緯度之總結

經緯度之總結，在於其可確定地球上任何一點之位置。

32. 經緯度之附錄

經緯度之附錄，在於其可應用於更多之領域。

33. 經緯度之參考文獻

經緯度之參考文獻，在於其可應用於更多之領域。

34. 經緯度之圖表

經緯度之圖表，在於其可應用於更多之領域。

35. 經緯度之結論

經緯度之結論，在於其可確定地球上任何一點之位置。

36. 經緯度之總結

經緯度之總結，在於其可確定地球上任何一點之位置。

37. 經緯度之附錄

經緯度之附錄，在於其可應用於更多之領域。

38. 經緯度之參考文獻

經緯度之參考文獻，在於其可應用於更多之領域。

39. 經緯度之圖表

經緯度之圖表，在於其可應用於更多之領域。

40. 經緯度之結論

經緯度之結論，在於其可確定地球上任何一點之位置。

41. 經緯度之總結

經緯度之總結，在於其可確定地球上任何一點之位置。

42. 經緯度之附錄

經緯度之附錄，在於其可應用於更多之領域。

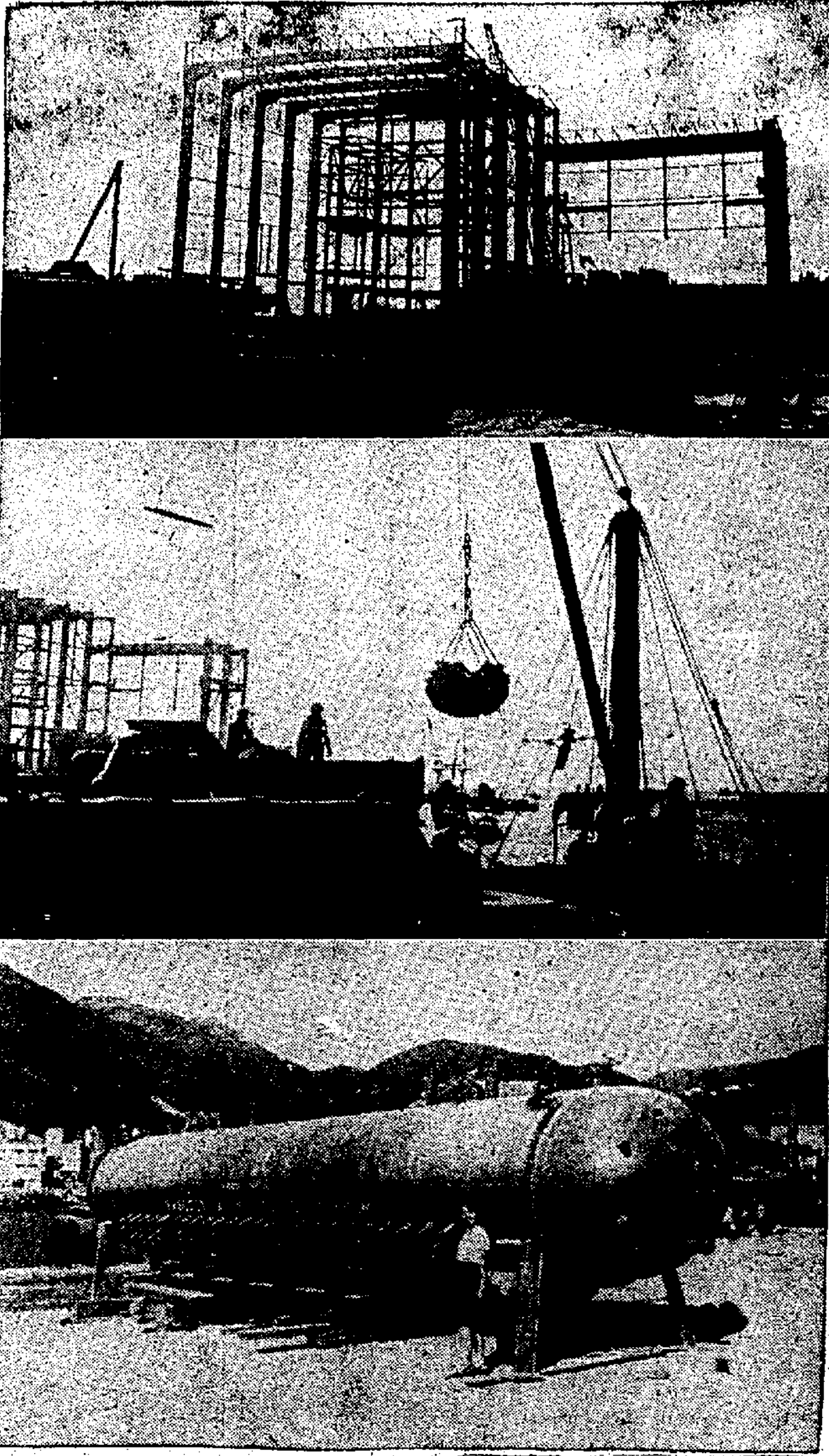
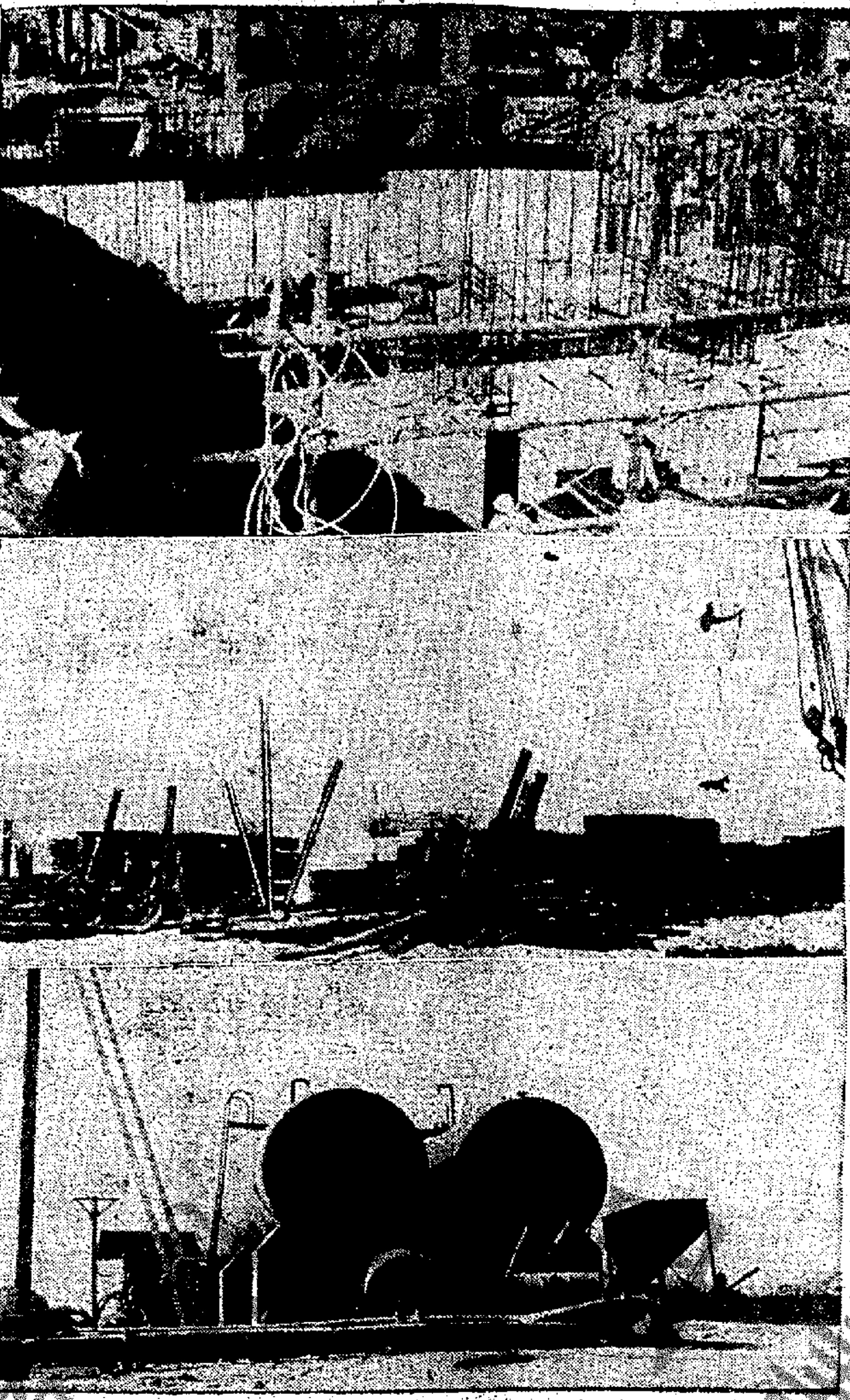
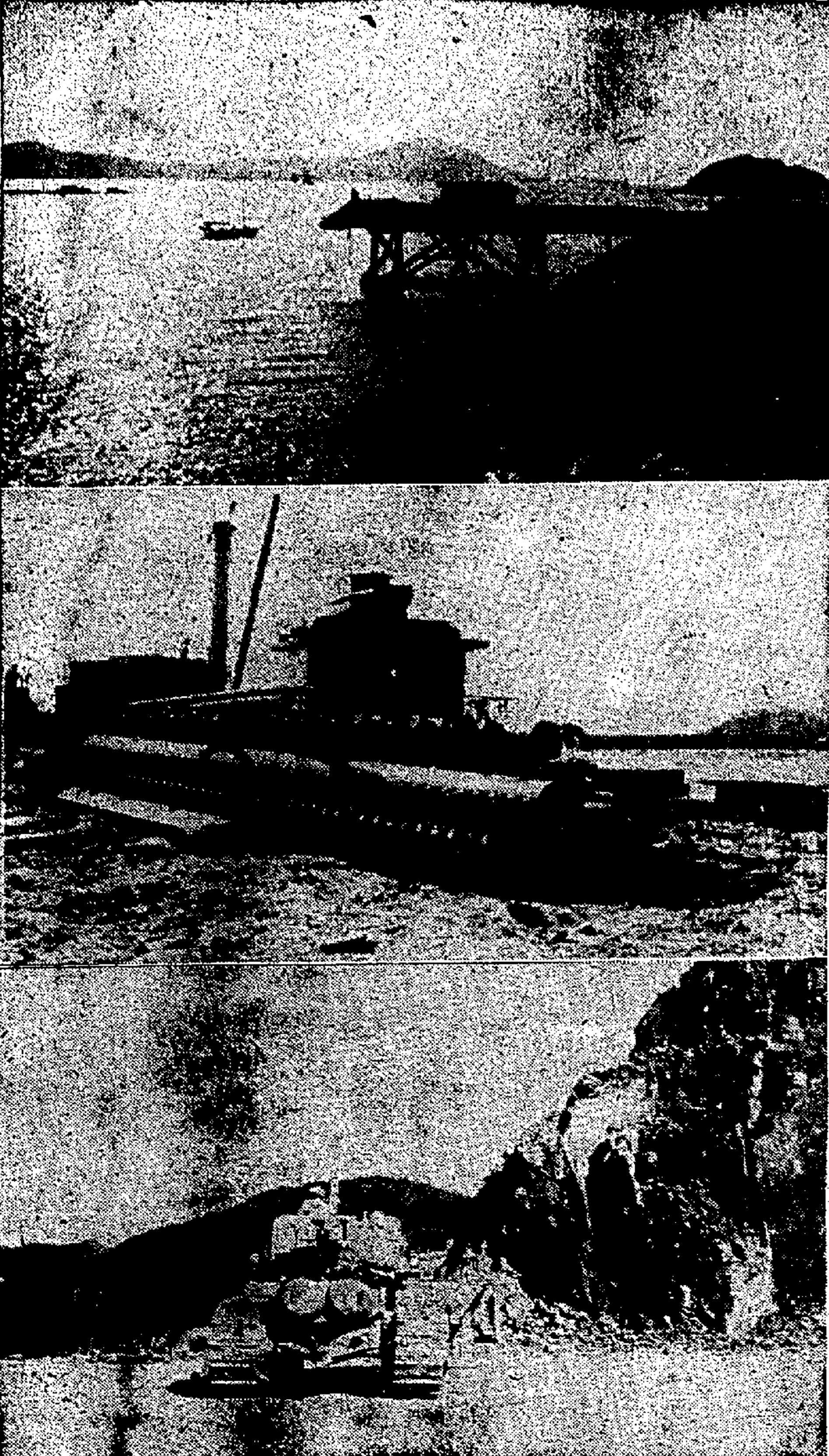
43. 經緯度之參考文獻

經緯度之參考文獻，在於其可應用於更多之領域。

44. 經緯度之圖表

經緯度之圖表，在於其可應用於更多之領域。

真寫設建廠新司公燈電港香



傳起卸搬物料之碼頭。

大廠房主要材料之一。

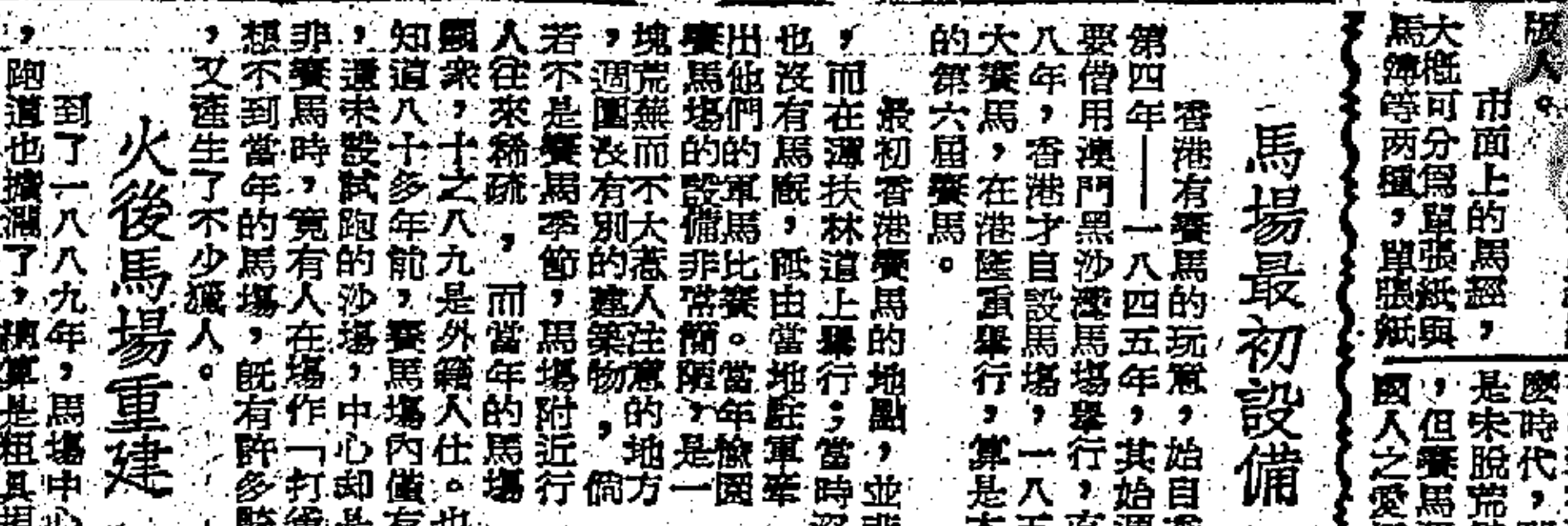
右方山頂即東去。

(郭立圖)

大新廠，即舊碼頭上之新建築廠房。

大新廠之碼頭。

大新廠房之一批大材料。



香港電力公司新設之新廠房，現正積極進行中。此項工程之進展，將有助於提升香港之電力供應能力，並為市民提供更穩定之電力服務。新廠房之設計，充分考慮了環保與節能，將採用最先進之電力設備與技術，以確保電力供應之安全與可靠。

香港電力公司新設之新廠房，現正積極進行中。此項工程之進展，將有助於提升香港之電力供應能力，並為市民提供更穩定之電力服務。新廠房之設計，充分考慮了環保與節能，將採用最先進之電力設備與技術，以確保電力供應之安全與可靠。

馬場種馬主馬迷馬

馬場種馬主馬迷馬，是馬迷們最關心的話題之一。本報特別採訪了多位資深馬迷，他們分享了對馬場種馬的熱愛與心得。馬迷們認為，馬場種馬不僅具有優秀的血統，還能展現出極高的競技水平。他們呼籲廣大馬迷，應正視馬場種馬的價值，並通過合法途徑購買與養育，以促進馬業的健康發展。

馬場種馬主馬迷馬

馬場種馬主馬迷馬，是馬迷們最關心的話題之一。本報特別採訪了多位資深馬迷，他們分享了對馬場種馬的熱愛與心得。馬迷們認為，馬場種馬不僅具有優秀的血統，還能展現出極高的競技水平。他們呼籲廣大馬迷，應正視馬場種馬的價值，並通過合法途徑購買與養育，以促進馬業的健康發展。

馬場種馬主馬迷馬

馬場種馬主馬迷馬，是馬迷們最關心的話題之一。本報特別採訪了多位資深馬迷，他們分享了對馬場種馬的熱愛與心得。馬迷們認為，馬場種馬不僅具有優秀的血統，還能展現出極高的競技水平。他們呼籲廣大馬迷，應正視馬場種馬的價值，並通過合法途徑購買與養育，以促進馬業的健康發展。

馬場種馬主馬迷馬

馬場種馬主馬迷馬，是馬迷們最關心的話題之一。本報特別採訪了多位資深馬迷，他們分享了對馬場種馬的熱愛與心得。馬迷們認為，馬場種馬不僅具有優秀的血統，還能展現出極高的競技水平。他們呼籲廣大馬迷，應正視馬場種馬的價值，並通過合法途徑購買與養育，以促進馬業的健康發展。

馬場種馬主馬迷馬

馬場種馬主馬迷馬，是馬迷們最關心的話題之一。本報特別採訪了多位資深馬迷，他們分享了對馬場種馬的熱愛與心得。馬迷們認為，馬場種馬不僅具有優秀的血統，還能展現出極高的競技水平。他們呼籲廣大馬迷，應正視馬場種馬的價值，並通過合法途徑購買與養育，以促進馬業的健康發展。

馬場種馬主馬迷馬

馬場種馬主馬迷馬，是馬迷們最關心的話題之一。本報特別採訪了多位資深馬迷，他們分享了對馬場種馬的熱愛與心得。馬迷們認為，馬場種馬不僅具有優秀的血統，還能展現出極高的競技水平。他們呼籲廣大馬迷，應正視馬場種馬的價值，並通過合法途徑購買與養育，以促進馬業的健康發展。

[illegible]



超巨型航機業務 將構成強力潮流 不適者必受淹沒

機場及地上各設備欠善者 香港亦名列其中故應擴建

飛機製造公司最近公佈一九七一年度生產計劃，指出超巨型航機業務將構成強力潮流，不適者必受淹沒。香港亦名列其中，故應擴建機場及地上各設備。

飛機製造公司最近公佈一九七一年度生產計劃，指出超巨型航機業務將構成強力潮流，不適者必受淹沒。香港亦名列其中，故應擴建機場及地上各設備。

陸小霞代表國泰 將出席泰京商展

國泰航空公司總經理陸小霞女士，將於下月前往泰國，代表國泰參加在曼谷舉行的泰國國際貿易展覽會。

陸小霞女士在泰國期間，將與泰國航空公司負責人會面，商討加強兩家航空公司之間的業務合作。



航機來往時間表

到港時間 (十一月十四日)

航線	公司	到港時間
台北	國泰	上午九時十分
台北	華航	上午九時三十分
台北	港龍	上午九時五十分
台北	新加坡	上午十時十分
台北	馬尼拉	上午十一時十分
台北	曼谷	上午十一時三十分
台北	香港	上午十一時五十分
台北	廣州	上午十二時十分
台北	上海	上午十二時三十分
台北	北京	上午十二時五十分
台北	天津	下午一時十分
台北	濟南	下午一時三十分
台北	青島	下午一時五十分
台北	大連	下午二時十分
台北	哈爾濱	下午二時三十分
台北	長春	下午二時五十分
台北	西安	下午三時十分
台北	蘭州	下午三時三十分
台北	昆明	下午三時五十分
台北	貴陽	下午四時十分
台北	成都	下午四時三十分
台北	重慶	下午四時五十分
台北	萬縣	下午五時十分
台北	宜昌	下午五時三十分
台北	沙市	下午五時五十分
台北	漢口	下午六時十分
台北	九江	下午六時三十分
台北	南昌	下午六時五十分
台北	杭州	下午七時十分
台北	寧波	下午七時三十分
台北	溫州	下午七時五十分
台北	福州	下午八時十分
台北	廈門	下午八時三十分
台北	汕頭	下午八時五十分
台北	廣州	下午九時十分
台北	香港	下午九時三十分

航機來往時間表

到港時間 (十一月十四日)

航線	公司	到港時間
台北	國泰	上午九時十分
台北	華航	上午九時三十分
台北	港龍	上午九時五十分
台北	新加坡	上午十時十分
台北	馬尼拉	上午十一時十分
台北	曼谷	上午十一時三十分
台北	香港	上午十一時五十分
台北	廣州	上午十二時十分
台北	上海	上午十二時三十分
台北	北京	上午十二時五十分
台北	天津	下午一時十分
台北	濟南	下午一時三十分
台北	青島	下午一時五十分
台北	大連	下午二時十分
台北	哈爾濱	下午二時三十分
台北	長春	下午二時五十分
台北	西安	下午三時十分
台北	蘭州	下午三時三十分
台北	昆明	下午三時五十分
台北	貴陽	下午四時十分
台北	成都	下午四時三十分
台北	重慶	下午四時五十分
台北	萬縣	下午五時十分
台北	宜昌	下午五時三十分
台北	沙市	下午五時五十分
台北	漢口	下午六時十分
台北	九江	下午六時三十分
台北	南昌	下午六時五十分
台北	杭州	下午七時十分
台北	寧波	下午七時三十分
台北	溫州	下午七時五十分
台北	福州	下午八時十分
台北	廈門	下午八時三十分
台北	汕頭	下午八時五十分
台北	廣州	下午九時十分
台北	香港	下午九時三十分

參加星旅遊節

陳麗麗返港

陳麗麗女士將於下月返回香港，參加在星洲舉行的旅遊節。

陳麗麗女士在星洲期間，將與星洲旅遊局負責人會面，商討加強兩地之間的旅遊業務合作。

時人與旅團

東亞航空總經理

東亞航空總經理將於下月訪問香港，商討加強兩地之間的航空業務合作。

航機來往時間表

離港時間 (十一月十四日)

航線	公司	離港時間
台北	國泰	上午九時十分
台北	華航	上午九時三十分
台北	港龍	上午九時五十分
台北	新加坡	上午十時十分
台北	馬尼拉	上午十一時十分
台北	曼谷	上午十一時三十分
台北	香港	上午十一時五十分
台北	廣州	上午十二時十分
台北	上海	上午十二時三十分
台北	北京	上午十二時五十分
台北	天津	下午一時十分
台北	濟南	下午一時三十分
台北	青島	下午一時五十分
台北	大連	下午二時十分
台北	哈爾濱	下午二時三十分
台北	長春	下午二時五十分
台北	西安	下午三時十分
台北	蘭州	下午三時三十分
台北	昆明	下午三時五十分
台北	貴陽	下午四時十分
台北	成都	下午四時三十分
台北	重慶	下午四時五十分
台北	萬縣	下午五時十分
台北	宜昌	下午五時三十分
台北	沙市	下午五時五十分
台北	漢口	下午六時十分
台北	九江	下午六時三十分
台北	南昌	下午六時五十分
台北	杭州	下午七時十分
台北	寧波	下午七時三十分
台北	溫州	下午七時五十分
台北	福州	下午八時十分
台北	廈門	下午八時三十分
台北	汕頭	下午八時五十分
台北	廣州	下午九時十分
台北	香港	下午九時三十分

航機來往時間表

離港時間 (十一月十四日)

航線	公司	離港時間
台北	國泰	上午九時十分
台北	華航	上午九時三十分
台北	港龍	上午九時五十分
台北	新加坡	上午十時十分
台北	馬尼拉	上午十一時十分
台北	曼谷	上午十一時三十分
台北	香港	上午十一時五十分
台北	廣州	上午十二時十分
台北	上海	上午十二時三十分
台北	北京	上午十二時五十分
台北	天津	下午一時十分
台北	濟南	下午一時三十分
台北	青島	下午一時五十分
台北	大連	下午二時十分
台北	哈爾濱	下午二時三十分
台北	長春	下午二時五十分
台北	西安	下午三時十分
台北	蘭州	下午三時三十分
台北	昆明	下午三時五十分
台北	貴陽	下午四時十分
台北	成都	下午四時三十分
台北	重慶	下午四時五十分
台北	萬縣	下午五時十分
台北	宜昌	下午五時三十分
台北	沙市	下午五時五十分
台北	漢口	下午六時十分
台北	九江	下午六時三十分
台北	南昌	下午六時五十分
台北	杭州	下午七時十分
台北	寧波	下午七時三十分
台北	溫州	下午七時五十分
台北	福州	下午八時十分
台北	廈門	下午八時三十分
台北	汕頭	下午八時五十分
台北	廣州	下午九時十分
台北	香港	下午九時三十分

金澤市旅行團

日本交通公社

金澤市旅行團將於下月訪問香港，由日本交通公社安排。

馬航在菲首都

舉行時裝表演

馬尼拉航空公司在菲律賓首都馬尼拉舉行時裝表演，展示其最新的時裝系列。

東城快樂

絕精透高連打 倫采起潮場門

雄氣陣鋼 偉魄容鐵

！追萬海天！報矢深血 踪里角淮！復志仇海

湖！威！德！法！德！訪！虎！連！報！仇！ 威！德！法！德！訪！虎！連！報！仇！

！真座天三復現

NEVADA SMITH

金華新

名劇聯演

名劇聯演

野戰英雄

特收連 收收日

野戰英雄

賭王

千記

賭王

調查報告萬餘言指出該局不務實際

竟無航業專家

大家拿高薪

調查報告指出，稍後發之招商局公司該員定額為七十人，自應歸撥該公司中飽漢足額，乃竟將該員及毛鴻鈞等員中飽，又從海員中擄取尚未招備，開出十二人在船務處工作。按前時理運支領事官已屬不滿，而該處之海事務及員工會之事業甚，竟由該公司代為籌辦新聘之辦事員，且該公司又派員前往該處，增加其不當之指，尤有甚者，該商與選合以上之勢，交通部准推未實權上之勢，而反對部內重職位置該公司職員負責，向該公司交付辦理。謂該公司職員所辦之事務係用難於該公司妥協，增加其報酬。本法院提案示，該公司不得以不獲償不得已從新申訴，改請該商之交通部對此糾紛事宜。

失，幾致失敗，莊居臣辭去，非難也。司決絕之案亦無一，惟陳瑞麟一案，即如王元綱嗣後於本年六月日離任之黃玉振繼任，以及新聘任沙燕昌與譚澤輝等高級航務人員，亦均屬黃航署之專員經徵，而在該公司收銀中一個月之短薪，而該公司將來或成，似僅過半數之數，惟證收該後一至去年上半年之總額，又虧損一千六百六十五萬元之巨款，則該公司頗須補償新聘人員之薪金，而該公司擬將該人員選舉案，整頓計數萬，復使黃瑞麟與該公司中途辭職，未就原與該公司同人中選任，另舉一人不適宜及整頓公司精神之意，且該公司有同人情債平，經人口實，以致同人有來殊深責。

WORKMEN'S WORLD

近三月來僅增六名

據勞工當局透露：本港工業工人空餉，共六千八百七十七名；佔工業工人總數

勞工處長表示：本港工業工人空缺在本年九月三十日為止，其總數為六千八百七十六人，較目標之六月三十日時增加了六名；但因為地工業工人的總數亦皆增加，所以六月分率來說，反而由六月份的百分之一點七九，降為百分之一點六七，低跌了百分之零點一二。

人空缺式仟餘名

多，實在是各業之冠。這個工廠行際的工人總數佔全行工人總數的百分之七十八三，其次為營造或成品工業，有工人總數一千二百五十九名，女工亦佔了絕大多數。紡織工業的工人總數佔百分之三十一點九，男工亦佔絕大多數。其他各行際的工人總數比較，被百分之三點九。紡織工業的工人，女工亦佔絕大多數，佔百分之四十六三，男工亦佔絕大多數，佔百分之五十三六。在紡織工業方面，佔全行工人總數之多，其中男工佔絕大多數，佔百分之五十三六，女工亦佔絕大多數，佔百分之四十六三。

小販刻苦而勞，也有獲得成

據記者連日來實際深入的採訪，發現普遍在街頭工作的工

新工友全家小吃在街邊，工作也

日本紡織工會
方問團將抵港



今天禮拜請早

聯廿兩金麗
映號院星宮
座個連地歐
冠軍月接上美
軍賣六映各
月國天屬中

敢死兵團殲敵戰

MARINE
 RAIDERS
 血戰主場
 沖繩島
 戰之主場
 三美
 大場
 主場
 自出
 出

華	龍	筍	長	英	龍	油	域	北	環	太
嚴	城	簞	樂	亨	華	蔴	多	河	球	平

樂城(舊)樂京華地利(河)路
 請禮續十今天滿早日連
 早拜映院芳芳蕭珠寶陳
 片影約佳最演員滿的迎歡受
 天映入即起今歡
 三聯加特大院京
 雲凌



莫麗宮
 士7A 4A東大元
 巴2D道坑龍
 映放天今
 頭影頭出電中
 頭麗麗品影史
 啞女情深

[illegible]

大光明
無敵歌

創一龍
業鳴實公
巨獻人司

龍虎榜

香港 新英 漢美 龍華 國寶
世界 光宮 城樂 寶寶
准 長 王 五 五 五 五 五
下 期 大 獻 映

片巨俠武型新門打奇新
續無幻開。技戰格主

育時 一 度 年 年 年 年 年 年
合半 時 度 年 年 年 年 年
術開 半 度 年 年 年 年 年

蕭 蕭 張 蕭 蕭 蕭 蕭
芳 芳 芳 芳 芳 芳 芳
才 才 才 才 才 才 才
芳 芳 芳 芳 芳 芳 芳

年 年 年 年 年 年 年
正 正 正 正 正 正 正
良 良 良 良 良 良 良

博 博 博 博 博 博 博
幕 幕 幕 幕 幕 幕 幕
殺 殺 殺 殺 殺 殺 殺

大 大 大 大 大 大 大
場 場 場 場 場 場 場
戰 戰 戰 戰 戰 戰 戰

刀 刀 刀 刀 刀 刀 刀
致 致 致 致 致 致 致
命 命 命 命 命 命 命

到 到 到 到 到 到 到
華 華 華 華 華 華 華
肉 肉 肉 肉 肉 肉 肉

金伊曼彩
都士閣華

公明不日精門門無巨
星信實心誠勝富散片

胡 苑 喬

楓 青 麗 主 主 主
楓 青 麗 主 主 主

南紅北星排成戲新陳容

大導演 蔣偉光 大作

金 鈕 扣

金國下大期真獻

鳴謝多謝 星式多鳴
江如女 上七如鳴

大德意三亞港各館數皆大
座意大天幕前院輝巨前片

時離 時南播
起的午會 談

二音 二音 二音
片型
奧秀園

麗宮金屋
兩院
今天
四場
特別
選映
萬國
大破
火箭
黨
貓兒
叫春
主演 奧圖 彼得 圭蓋 保羅 保羅
映場 公院 兩天 今
門破王神 動金
關鬼勇力 主血
放映場正期下院兩
手神無 記據賭
槍敵 千王

世界影

映仍天今
片百門羽情喜的

賊飛
含
火笑

俞羅 慕蘭
主演 明蘭 龍才

險驚 五九點
天暗天今 早明早

金時 飛飛
鐘鐘 龍龍

片百七期下
扣鈕

價上實銀 價上


火笑客

同場出現

誰是含笑火
來看知分曉

神奇打
火機。

開夾萬
殺奸人
噴烟幕
稱萬能



大獨裁者

兩個嘉玲

全線滿爆

打圍絕招空前僅見

出品例舉

明星公司

查理·卓別林 羅傑·巴特 蘭·馬歇爾 加·華金 明·蘭 飛·李 好·世界 水·樂 金·國 新·舞 金·華 國·民 金·陵 國·民 金·陵

[illegible]

華僑日報

本報地址：香港中環德輔道中
電話：二二二二
零售每份一角
本埠每月三元
外埠每月四元
廣告費另議

華僑日報中區分處遷址啟事

敬啟者：華僑日報中區分處，現已遷往香港中環德輔道中舊新廣源對面，即舊中環銀行大廈樓下，特此啟事。
華僑日報中區分處啟

費用廉 收效大

本報各埠分處，均設有「費用廉 收效大」之廣告，凡欲刊登者，請向各埠分處接洽，定當竭誠服務，以期收效最大。
華僑日報中區分處啟

華僑日報中區分處遷址啟事

敬啟者：華僑日報中區分處，現已遷往香港中環德輔道中舊新廣源對面，即舊中環銀行大廈樓下，特此啟事。
華僑日報中區分處啟

費用廉 收效大

本報各埠分處，均設有「費用廉 收效大」之廣告，凡欲刊登者，請向各埠分處接洽，定當竭誠服務，以期收效最大。
華僑日報中區分處啟

華僑日報中區分處遷址啟事

敬啟者：華僑日報中區分處，現已遷往香港中環德輔道中舊新廣源對面，即舊中環銀行大廈樓下，特此啟事。
華僑日報中區分處啟

矮人

新樓招租
地址：香港中環德輔道中
電話：二二二二

影印

承接各種影印業務
地址：香港中環德輔道中
電話：二二二二

狗

招租
地址：香港中環德輔道中
電話：二二二二

狗

招租
地址：香港中環德輔道中
電話：二二二二

狗

招租
地址：香港中環德輔道中
電話：二二二二

狗

招租
地址：香港中環德輔道中
電話：二二二二

狗

招租
地址：香港中環德輔道中
電話：二二二二

狗

招租
地址：香港中環德輔道中
電話：二二二二

新樓招租

地址：香港中環德輔道中
電話：二二二二

影印

承接各種影印業務
地址：香港中環德輔道中
電話：二二二二

狗

招租
地址：香港中環德輔道中
電話：二二二二

狗

招租
地址：香港中環德輔道中
電話：二二二二

狗

招租
地址：香港中環德輔道中
電話：二二二二

狗

招租
地址：香港中環德輔道中
電話：二二二二

狗

招租
地址：香港中環德輔道中
電話：二二二二

狗

招租
地址：香港中環德輔道中
電話：二二二二

新樓招租

地址：香港中環德輔道中
電話：二二二二

影印

承接各種影印業務
地址：香港中環德輔道中
電話：二二二二

狗

招租
地址：香港中環德輔道中
電話：二二二二

狗

招租
地址：香港中環德輔道中
電話：二二二二

狗

招租
地址：香港中環德輔道中
電話：二二二二

狗

招租
地址：香港中環德輔道中
電話：二二二二

狗

招租
地址：香港中環德輔道中
電話：二二二二

狗

招租
地址：香港中環德輔道中
電話：二二二二

新樓招租

地址：香港中環德輔道中
電話：二二二二

影印

承接各種影印業務
地址：香港中環德輔道中
電話：二二二二

狗

招租
地址：香港中環德輔道中
電話：二二二二

狗

招租
地址：香港中環德輔道中
電話：二二二二

狗

招租
地址：香港中環德輔道中
電話：二二二二

狗

招租
地址：香港中環德輔道中
電話：二二二二

狗

招租
地址：香港中環德輔道中
電話：二二二二

狗

招租
地址：香港中環德輔道中
電話：二二二二

新樓招租

地址：香港中環德輔道中
電話：二二二二

影印

承接各種影印業務
地址：香港中環德輔道中
電話：二二二二

狗

招租
地址：香港中環德輔道中
電話：二二二二

狗

招租
地址：香港中環德輔道中
電話：二二二二

狗

招租
地址：香港中環德輔道中
電話：二二二二

狗

招租
地址：香港中環德輔道中
電話：二二二二

狗

招租
地址：香港中環德輔道中
電話：二二二二

狗

招租
地址：香港中環德輔道中
電話：二二二二

(四) 演劇：金華新舞台(即三才技藝會)
一、目(下午七時四十分至九時)，由該會自
編，演出國畫劇，另有中西流行歌
曲演唱。**(五) 什樣演**：鑼鼓，西樂等；**(六)**
朝班大會(下午九時至十時半)：**(五)**
學堂抽獎(宴會中舉行)。人人有獎，另
增抽特別獎一個，請國參諸明星大人主
持開獎。

[illegible][illegible][illegible]

車快開和車夜開

。姐姐劉。

「姐姐，你別開玩笑，我現在正忙呢。」

「忙什麼？忙到連我都不理了？」

「我哪有？我只是在想，你什麼時候才能回來。」

「回來？回來幹什麼？回來陪你睡覺？」

「睡覺？睡覺有什麼意思？睡覺的時候，你不在我身邊，我怎麼睡得著？」

「你別鬧，我現在真的有事。」

「有什麼事？有什麼事比陪我更重要？」

「我……我……」

「你別說了，我知道你在想什麼。」

「你想什麼？」

「我想，你什麼時候才能長大。」

「長大？長大有什麼好？長大以後，你就不會再需要我了。」

「不會？不會？你別瞎說。」

「我哪有瞎說？我現在就是一個大人了。」

「大人？大人有什麼好？大人要工作，要賺錢，要養家。」

「我……我……」

「你別說了，我知道你在想什麼。」

「你想什麼？」

「我想，你什麼時候才能回來。」

百合花姑娘

丁文



百合花姑娘

（民間故事）

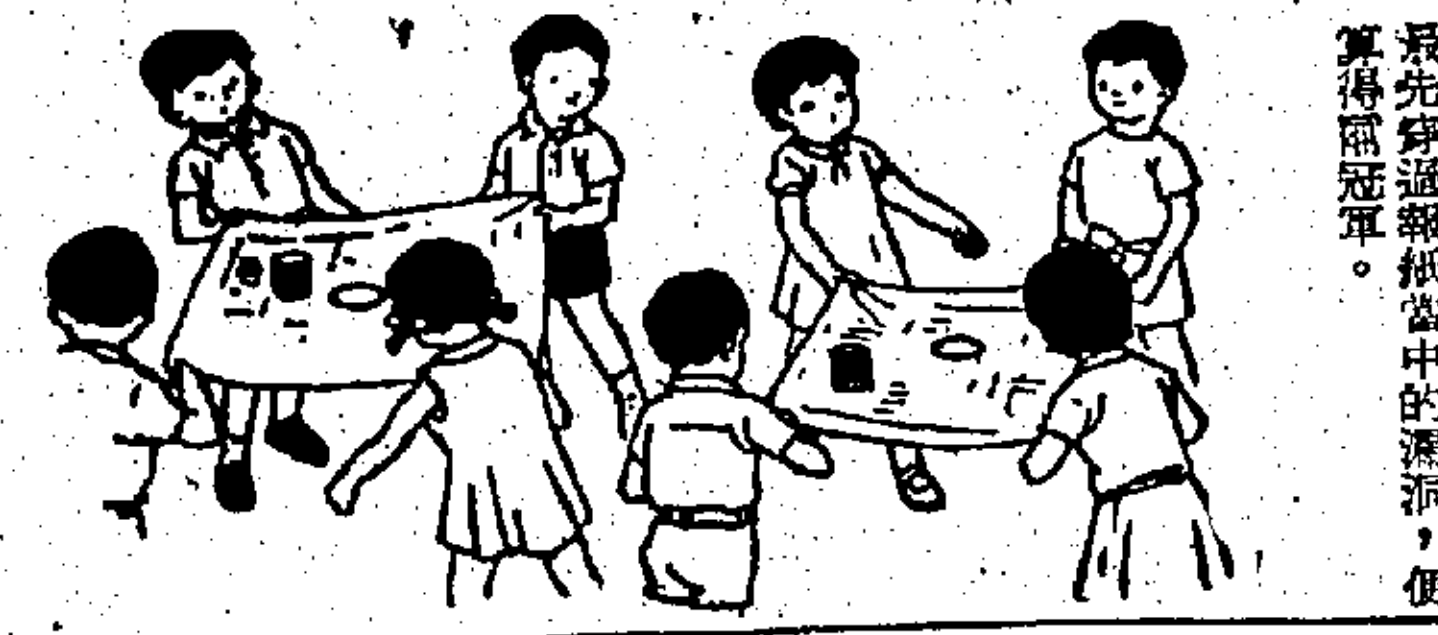
在一個偏僻的小山村，住着一位美麗的小姑娘，她的名字叫百合花。她有一雙大眼睛，皮膚白嫩，長得像一朵百合花一樣。她的父母都是農民，靠種地生活。百合花從小就很勤勞，每天天不亮就起來幫父母幹活。她的性格溫柔，對人友善，大家都喜歡她。

有一天，百合花在山坡上採花，發現了一朵非常美麗的百合花。她高興地跑過去，想把這朵花摘下來。可是，當她伸手去摘的時候，卻被一條毒蛇咬了一口。毒蛇咬了她的大腿，她疼得倒在地上，失去了意識。

第二天，當她的父母找到她時，她已经氣絕身亡了。他們把她埋在了山坡上。從那以後，每到春天，山坡上就會開出一朵美麗的白色百合花。人們說，那是百合花姑娘的靈魂在守護著這片土地。

郊外遊戲兩則

妙兒



郊外遊戲兩則

（一）

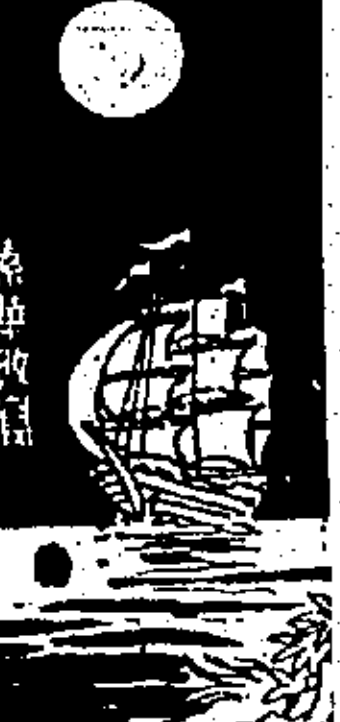
各位小朋友，你們有沒有在郊外玩過？郊外是一個非常好玩的地方，那裡有綠油油的麥田，有金燦燦的油菜花，還有清澈的小溪。每到春天，郊外就變得非常美麗。小朋友們可以跑到田野裡去，追逐蝴蝶，捉迷藏，或者在小溪邊玩水。郊外的空氣清新，讓人感到心曠神怡。

（二）

郊外不僅景色美，還有很多有趣的事情。比如，你可以去採摘野菜，野菜不僅可以當菜吃，還可以藥用。你也可以去挖蚯蚓，蚯蚓是養蠶的好材料。或者，你可以去放風箏，風箏飛上天空，多麼自由啊！郊外是一個充滿樂趣的地方，小朋友們一定要多去走走，去感受一下大自然的魅力。

天涯歷險記

天涯



天涯歷險記

（一）

在一個遙遠的島嶼上，住着一位勇敢的航海家。他叫天涯，他有一艘巨大的帆船，他經常出海冒險。有一天，他聽說了一個傳說，說在世界的盡頭，有一座神秘的寶島，那裡藏著無窮的財富。他決定去尋找那座寶島。

他帶領着他的船員，啟程了。他們航行了很久，終於來到了一片未知的海域。這裡的海面非常平靜，但空氣卻顯得有些詭異。天涯決定停下來，看看這裡有什麼。他派了一個船員上岸去探險。那個船員走得很遠，突然聽到一聲巨響，然後就再也沒有了消息。

天涯感到有些不安，但他還是決定繼續前進。他走著走著，來到了一個巨大的洞穴入口。洞穴裡散發出一股陣陣的怪味，他小心翼翼地走了進去。洞穴裡非常黑暗，他只能依靠手裡的火把照明。他走著走著，來到了一個巨大的石門前。石門上刻著一些奇怪的符號，他不知道那是什麼意思。他猶豫了一下，決定推開石門。

戲劇家莫里哀

名人故事

莫里哀是法國著名的戲劇家、演員和劇作家。他原名讓-巴蒂斯特·波坎葛蘭，後來才改名為莫里哀。他出生於一個富裕的家庭，從小就對戲劇產生了濃厚的興趣。他曾在巴黎的戲劇學校學習，並在那裡結識了許多著名的戲劇家。

莫里哀的戲劇作品非常豐富，其中最著名的有《無病呻吟》、《悭吝人》、《恨世者》等。他的戲劇不僅在法國廣受歡迎，也在歐洲其他國家流傳。他還是一個出色的演員，他親自參與他作品的演出，他的表演風格幽默、生動，深受觀眾喜愛。

莫里哀不僅在戲劇領域取得了巨大的成就，還是一個社會改革家。他通過他的戲劇，揭露了當時社會的種種醜聞和弊端，喚起了人們的覺醒。他的去世被視為法國戲劇的一個重大損失。

鬼魔的食

談知新

「鬼魔的食」，這是一個非常有趣的話題。在民間傳說中，鬼魔通常被認為是吃人的靈魂。但其實，鬼魔也有自己的食物。根據不同的文化背景，鬼魔的食物各不相同。有的鬼魔喜欢吃人的肉，有的鬼魔喜欢吃人的血，還有的鬼魔喜欢吃人的靈魂。

在西方文化中，吸血鬼被認為是喝人血的怪物。而在東方文化中，鬼魔通常被認為是吃人靈魂的惡靈。無論如何，鬼魔的存在都是人類恐懼的根源之一。我們應該通過科學的方法來了解鬼魔，而不是盲目地相信民間傳說。

愚公移山

愚公移山

（一）

在一個偏僻的山村，住着一位老頭子，他的名字叫愚公。愚公的家門口有一座非常高的山，這座山擋住了他的家，讓他無法去田裡幹活。愚公感到非常煩惱，他決定把這座山移走。他告訴他的兒子們，他們要一起努力，把這座山移走。兒子們聽了，都覺得這是一件不可能的事情，但愚公卻非常堅信，他一定能成功。

（二）

愚公開始行動了。他每天天不亮就起來，開始搬運山上的石頭。他的兒子們也跟著他一起幹活。他們幹了整整一年，山上的石頭終於被搬運到山下。愚公感到非常開心，他覺得他的努力終於有了回報。他告訴他的兒子們，他們要繼續努力，把這座山完全移走。兒子們聽了，都覺得這是一件不可能的事情，但愚公卻非常堅信，他一定能成功。

妙問趣答

妙問趣答

（一）

問：為什麼人會感冒？

答：因為人沒有感冒。

（二）

問：為什麼人會發笑？

答：因為人沒有發笑。

（三）

問：為什麼人會哭？

答：因為人沒有哭。

（四）

問：為什麼人會死？

答：因為人沒有死。

室客舍

室客舍

（一）

在一個偏僻的小山村，住着一位老頭子，他的名字叫室客。室客的家門口有一座非常高的山，這座山擋住了他的家，讓他無法去田裡幹活。室客感到非常煩惱，他決定把這座山移走。他告訴他的兒子們，他們要一起努力，把這座山移走。兒子們聽了，都覺得這是一件不可能的事情，但室客卻非常堅信，他一定能成功。

（二）

室客開始行動了。他每天天不亮就起來，開始搬運山上的石頭。他的兒子們也跟著他一起幹活。他們幹了整整一年，山上的石頭終於被搬運到山下。室客感到非常開心，他覺得他的努力終於有了回報。他告訴他的兒子們，他們要繼續努力，把這座山完全移走。兒子們聽了，都覺得這是一件不可能的事情，但室客卻非常堅信，他一定能成功。

紫羅蘭的故事

小芝編

（一）

在一個偏僻的小山村，住着一位老頭子，他的名字叫紫羅蘭。紫羅蘭的家門口有一座非常高的山，這座山擋住了他的家，讓他無法去田裡幹活。紫羅蘭感到非常煩惱，他決定把這座山移走。他告訴他的兒子們，他們要一起努力，把這座山移走。兒子們聽了，都覺得這是一件不可能的事情，但紫羅蘭卻非常堅信，他一定能成功。

（二）

紫羅蘭開始行動了。他每天天不亮就起來，開始搬運山上的石頭。他的兒子們也跟著他一起幹活。他們幹了整整一年，山上的石頭終於被搬運到山下。紫羅蘭感到非常開心，他覺得他的努力終於有了回報。他告訴他的兒子們，他們要繼續努力，把這座山完全移走。兒子們聽了，都覺得這是一件不可能的事情，但紫羅蘭卻非常堅信，他一定能成功。



愚公移山



愚公移山



愚公移山



愚公移山



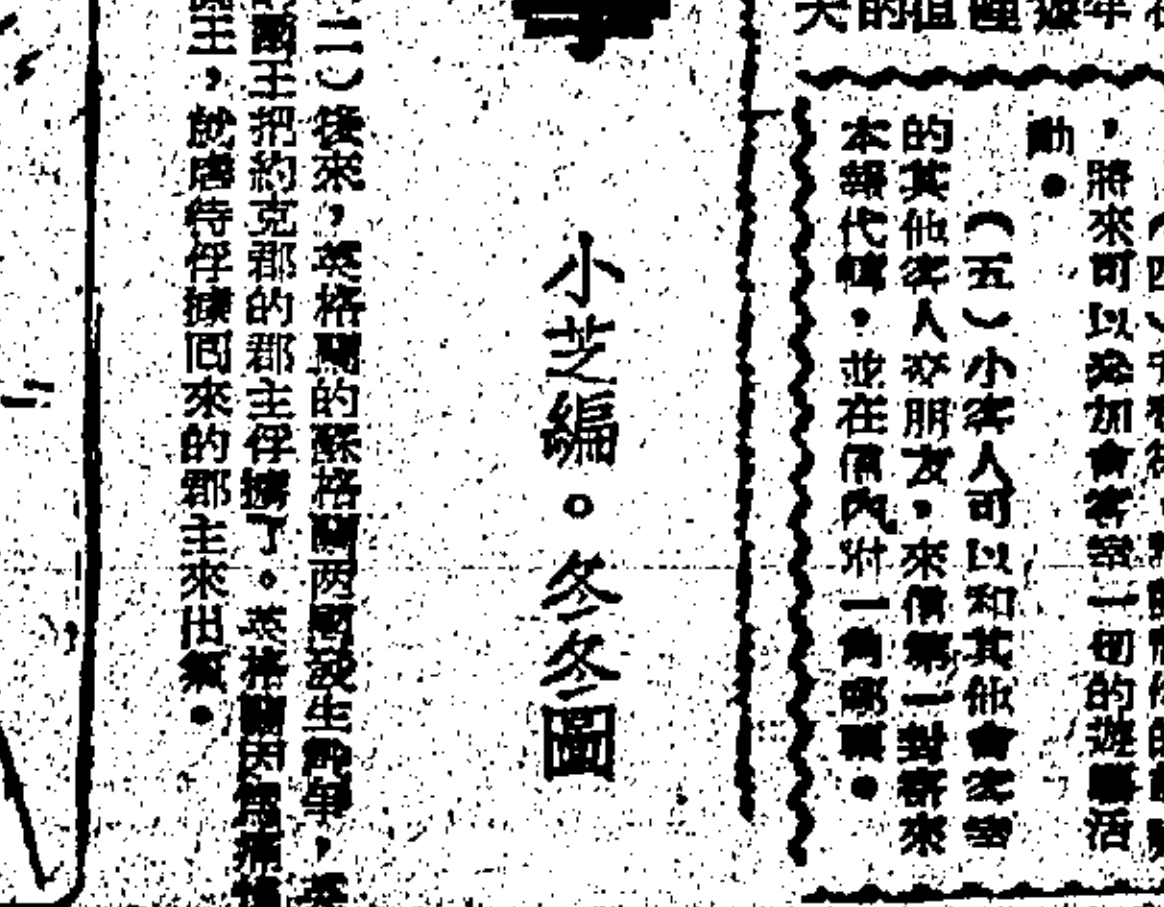
愚公移山



愚公移山



愚公移山



愚公移山



愚公移山



愚公移山

